

Het inkomen is niet te laag, de maand duurt te lang

101STE JAARGANG — NO.: 39

## Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — Sovjet-leider Tsjernenko heeft gisteren een halfuur met de VS-vice-president Bush gesproken, waarbij beiden het eens waren over de noodzaak voor constructieve relaties tussen de VS en SU. Bush overhandigde een brief van president Reagan waarin deze getuigt van zijn vastberadenheid de relaties met de SU op elk gebied vooruit te brengen. Bush liet zich erg positief uit over het onderhouden en de sfeer daaromheen.

MOSKOU — Tsjernenko heeft gisteren ook gesproken met de premiers Gandhi van India, Mauroy van Frankrijk en Thatcher van Engeland, de Westduitse bondskanselier Kohl en de Italiaanse president Pertini. India heeft Tsjernenko voor een staatsbezoek uitgenodigd. Kohl sprak over een gematigd gesprek. Met Pertini werd ook gepraat over de VS-kernraketten welke in Italië worden geplaatst. Thatcher zei dat het nog te vroeg is voor een topconferentie.

BEIROET — De Druzen hebben Beiroet afgesneden van zuid Libanon, waar de Israëliërs zitten. Dit gebeurde na verovering van het kruispunt bij Khaled waarna men doortroopte tot de kust ten zuiden van Beiroet. Daarmee kwam ook een verbinding tot stand met de Sjiietische Amal-militie welke verleden week West Beiroet veroverde. De opmars is niet verhinderd door de aanvallen van de Libanese luchtmacht en de beschietingen door de VS-vloot. Duitzen Libanezen vluchten naar het zuiden.

NEW YORK — De VN-Veiligheidsraad vergaderd vandaag in een besloten vergadering over Libanon, op Frans verzoek. Parijs wil de huidige vredesmacht laten vervangen door een VN-troepenmacht. De SU heeft laten doorschemeren dat hij niet tegen is, als de VS-schepen en de internationale vredesmacht zich terugtrekken. Voor de VS zijn de SU-voorwaarden onaanvaardbaar.

WASHINGTON — President Mubarak van Egypte heeft bij zijn VS-collega Reagan aangedrongen op een dialoog met de PLO. Het Palestijnse volk heeft recht op Uw steun, aldus Mubarak. Reagan liet weten door te gaan met het zoeken naar steun voor zijn Midden Oosten-vredesplan, dat voorziet in Palestijns zelfbestuur binnen Jordaan's staatsverband.

NEW DEHLI — Bij rellen in de Indiase deelstaat Punjab tussen Hindoes en Sikhs zijn gisteren zeker 10 doden gevallen, van wie 4 agenten, en 150 gewonden. Deze werden beschoten vanuit de heilige stad van de Sikhs, een minderheidsgroep die meer religieuze en politieke autonomie wil. In sommige delen van Punjab is een uitgaansverbod afgekondigd. In New Dehli is overleg begonnen tussen de federale regering en de Sikhs. President Singh heeft zijn bezoek aan Punjab dat vandaag moest beginnen afgezegd.

STOCKHOLM — De SU wil dat China gaat meepraten over ontwapenings- en veiligheidszaken, zo liet Arbatov weten, een lid van het Centraal comite van de Communistische partij der SU. Hij woont de Europese ontwapeningsconferentie bij.

JERUZALEM — Israël is bang dat de VS een nieuw plan bekokstoven in plaats van Camp David. Men denkt dat Amerika, Jordanië en Egypte de Camp David-raam-akkoorden "eenzijdig" willen ontwijken om daarna een alternatief aan Israël op te dringen. Koning Hoessein van Jordanië en president Mubarak van Egypte zijn in de VS en voeren overleg met president Reagan.

TEHERAN — Iran zal alle Iraakse steden, ook hoofdstad Bagdad, met uitzondering van heilige steden als doelwit beschouwen voor aanvallen. Dit in antwoord op de herhaalde Iraakse aanvallen op Iraanse steden. Irak heeft op verzoek van de Iraanse oppositieleider Rajavi voor 7 dagen de aanvallen op Iraanse steden gestaakt. Iran heeft vanmorgen een Bagdad-voorstad gebombardeerd. Sinds maandag zijn volgens Teheran meer dan 100 burgers gedood bij de Iraakse aanvallen.

WASHINGTON — Het Witte Huis heeft officieel ontkennd dat president Reagan een hartaanval heeft gehad. De president is volkomen gezond, deelde men mee. Reagan is pas 73 geworden. De geruchten over zijn hartaanval deed de dollar kelderen. Deze herstelde zich later echter.

JERUZALEM — Het kabinet-Shamir heeft met een minime minderheid een nederlaag geleden in het parlement dat een belastingplan wegstemde met 38 tegen 34 stemmen. De belasting op reizen naar het buitenland zou worden verdubbeld van 50 tot 100 dollar.

# Amigoe

## VOLGENS OUD-VOLGELING VAN MAURICE BISHOP

Steun komt volk niet ten goede

# Stemming Grenada kan anti-VS worden

ST. GEORGE'S — Oud-minister Kenrick Radix van Grenada, die één van de belangrijkste volgelingen was van de vermoorde premier Maurice Bishop, heeft ervoor gewaarschuwd, dat de huidige pro-Amerikaanse stemming op het eiland gemakkelijk in een negatieve houding tegenover de VS kan omslaan. Volgens Raddix, die minister van justitie is geweest, is de hulp van de Verenigde Staten niet alleen ontoereikend, maar komt die de bevolking van Grenada bovendien niet ten goede.

De oud-minister is momenteel op rondreis door enkele Europese landen en wil door contacten met westerse politici de aandacht vragen voor de huidige situatie in zijn land. Radix spreekt nog altijd zeer geemotioneerd als het gaat over de dood van zijn "persoonlijk vriend" Maurice Bishop. Toen die van Bernard Coard en legerleider Hudson Austin huis-arrest kreeg opgelegd, werd Radix gevangen gezet. Radix had namelijk een rally georganiseerd om de vrijlating van Bishop te bewerkstelligen.

Doordat hij in de gevangenis zat, ontsnapte Radix aan de moord-woede van Coard en Austin. Hij wist hierna het land te ontvluchten.

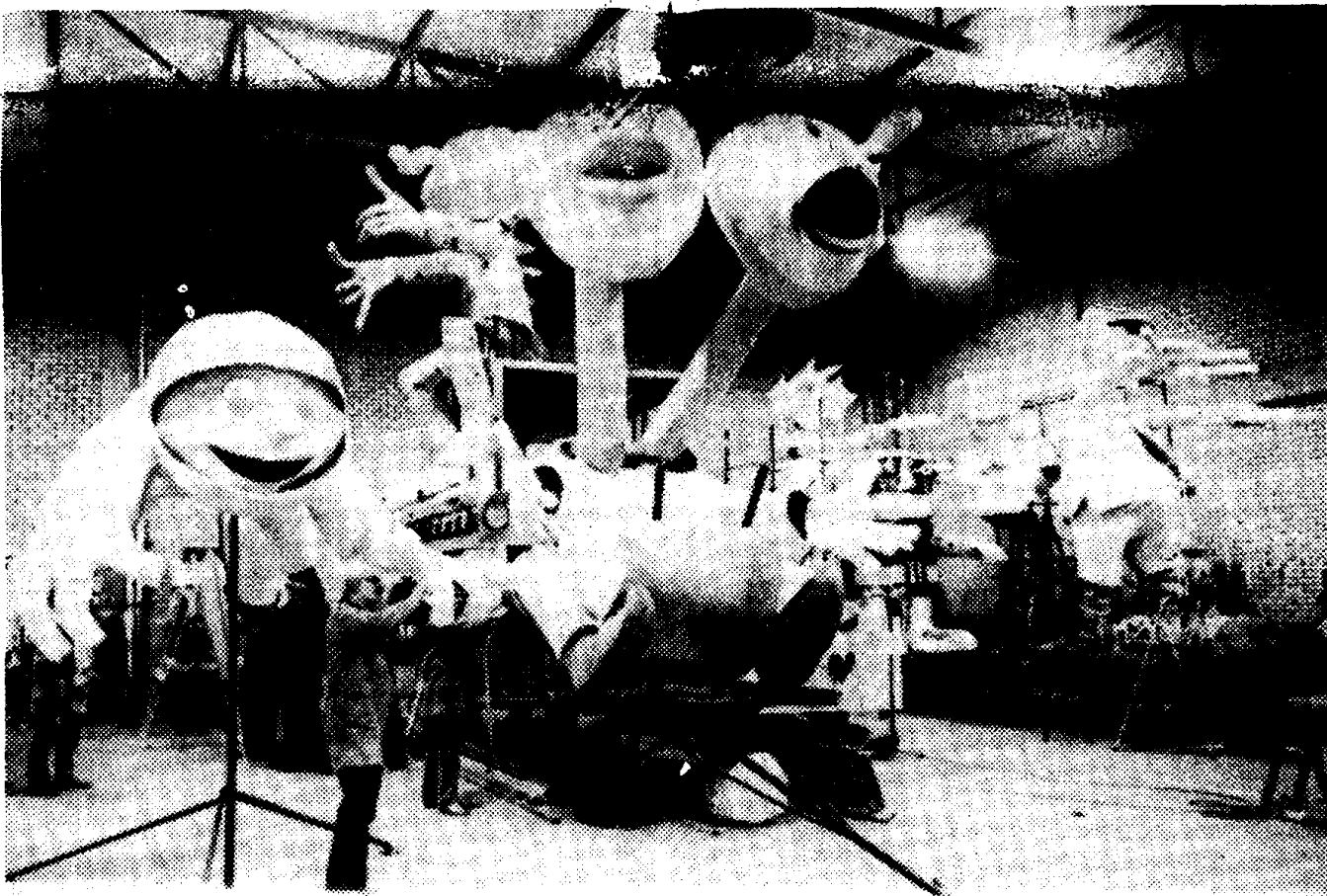
De situatie op Grenada is volgens Radix lang niet zo rooskleurig als mischien lijkt sedert het Amerikaanse ingrijpen. De ex-minister spreekt niet tegen, dat de Amerikanen bij de bevolking zeer welkom waren. Maar volgens Radix kan de stemming zich gemakkelijk wijzigen als de vreemde troepen op het eiland (waarvan een deel al is teruggetrokken) ertelang blijft zitten en de economische hulp aan het eiland niet beter wordt gekanaliseerd naar de bevolking toe.

Volgens Radix is het onderwys op Grenada in elkaar gestort na de Amerikaanse invasie. Er vertrok een groot aantal Cubaanse onderwijzers en waren ook diverse gezondheids- werkers uit het land van Fidel Castro gedwongen weg te gaan. Radix zwijgt als het gaat om de rol, die de Cubanen in Grenada hebben gespeeld. Hij wil niet toegeven, dat ze in alle geledingen van de maatschappij en zelfs in

overheids- apparaat en leger, waren doorgedrongen en de touwtjes in handen hadden. Het is onduidelijk gebleven

## Paus volgend jaar naar Benelux

UTRECHT — Paus Johannes Paulus II heeft de uitnodiging voor een bezoek aan de Benelux, in 1985 geaccepteerd. De reis zal waarschijnlijk medio mei plaatsvinden. Dit heeft een woordvoerder van de Nederlandse rk-kerkprovincie bevestigd. Het programma van de reis van de paus naar België, Nederland en Luxemburg is nog niet bekend.



Vakbeweging en bedrijfsleven erbij gehaald

# Druk bezuinigings-overleg in Caracas

CARACAS — In Caracas is overleg begonnen tussen de regering enerzijds en aan de andere kant vakbeweging en bedrijfs-leven over de bezuinigingen, die moeten worden doorgevoerd om de grote economische problemen van het land het hoofd te bieden.

De regering heeft al een pakket maatregelen klaar en was van plan die morgen af te kondigen. Maar de vakbeweging heeft gevraagd erover te worden ingelicht. De regering besloot toen ook het bedrijfs-leven erbij te halen. Hierdoor is de inwerkingtreding van de bezuinigingen op zijn minst voor een paar dagen uitgesteld.

De regering heeft het plan om de prijzen van benzine en andere petroleum-derivaten voor de lokale markt te verhogen. Verder worden de tarieven opgetrokken van diverse dienstverlenende lands-bedrijven en tenslotte zal een reeks van subsidies worden stopgezet.

Deze eerste maatregelen zijn nodig om de lands-huishouding te saneren. De regering heeft

hierbij geprobeerd de kosten van levens-onderhoud zo weinig mogelijk te doen stijgen. Vandaar dat geen maatregelen van verstrekender aard zijn genomen.

De regering is ook overgegaan tot de benoeming van een "gevolmachtigd onderhandelaar", die zich met zijn staf alleen maar

## Zwart dorp Zuid-Afrika met geweld ontruimd

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse politie heeft gezinnen met geweld gedwongen te vertrekken uit hun woonplaats Mogopa.

In het kader van het apartheids-beleid wilde de overheid de zwarten die er wonen al drie maanden geleden deporteren naar het "thuisland" Bophuthatswana. Toen ging de ontruiming na internationale protesten niet door.

Maar dinsdagochtend kwam de politie wel en moest iedereen vertrekken.

waarom Radix meent, dat de VS-hulp de bevolking niet ten goede komt. Van Amerikaanse zijde is erop gewezen, dat de invasie enkele negatieve neven-effecten heeft gehad. De uitvoering van bepaalde projecten, die als niet noodzakelijk werden gezien, is gestaakt. De invasie heeft ook als gevolg gehad, dat diverse vernielingen zijn aangebracht, die lang niet allemaal nog zijn opgeknapt.

De Amerikanen zijn van mening, dat de gehele ontwikkeling van het eiland integraal moet worden bekeken. Diverse projecten zijn onder Bishop alleen maar opgezet, omdat zij de "socialistische revolutie" ten goede kwamen. De VS zijn van mening, dat op Grenada zelf zal moeten worden uitgemakt hoe het toekomstig ontwikkelings-programma eruit moet zien. Voorlopig blijft het dus voortsudderen, ook omdat het nog enige tijd zal duren, voordat op het eiland een regering met stevig mandaat is gekozen en heeft beslist over de

verdere economische en sociale ontwikkeling.

## Verlies PANAM sterk gedaald

NEW YORK — De Amerikaanse luchtvaart-maatschappij Pan American World Airways heeft haar verlies aanzienlijk verminderd, namelijk van 485,3 miljoen dollar in 1982 tot 51 miljoen dollar (ongeveer 155 miljoen gulden) in het afgelopen jaar.

De verbetering van het resultaat was volgens Panam vooral te danken aan veranderingen in de vlucht-schema's. De diensten in de Verenigde Staten werden zodanig aangepast dat er een grotere aanvoer van passagiers voor buitenlandse vluchten kwam. Panam opende in de loop van het afgelopen jaar acht kantoren in de VS en zestien in het buitenland. Er werden zeven kantoren gesloten.

DEN BOSCH — In diverse landen maakt men zich op om het carnavals-feest te vieren. In het Zuid-Nederlandse Den Bosch, waar dit elk jaar opnieuw met grote uitbundigheid geschiedt, is men ook druk bezig. Hier één van de praal-wagens van de carnavals-vereniging de Tierlantijnen.

## Sammy Davis weer op Oscar-gala

NEW YORK — De veteranen-acteurs Sammy Davis en Mickey Rooney zijn door de Academie van Film-wetenschappen in Hollywood, aangewezen om dit jaar de uitreiking te verrichten van de winnaars van de "Oscars", de hoogste film-onderscheiding in de westelijke wereld.

Voor Sammy Davis wordt het de vijfde keer, dat hem deze eer te beurt valt. Mickey Rooney ontving het vorig jaar een "honoraire Oscar" voor zijn bijdrage aan de film-industrie gedurende de periode van zijn zestigjarige loopbaan.

De uitreiking van de Oscars zal dit jaar op 9 april geschieden tijdens een gala-avond, die door vele landen op de televisie zal worden gebracht.

Aan componist Quincy Jones is gevraagd het orkest te dirigeren, dat het grandioze openings-nummer zal spelen.

## VANDAAG

- \* Minder verlies voor PANAM p.1
- \* De Koning: MAN-MEP aanbevelens- waardig p.3
- \* Akkoord kredieten voor brandweer p.5
- \* Medaya di oro pa Verboom p.7
- \* Meer aandacht voor Rincon p.11



DRS JAN DE KONING  
...samenwerking...

WOENSDAG 15 FEBRUARI 1984

## Spoken in 2e Kamer

MINISTER JAN DE Koning heeft MEP-leider Betico Croes en diens partij in het Kamerdebat flink de hand boven het hoofd gehouden. Croes heeft echter niet alleen het Openbaar Ministerie, maar ook alle andere justitiële autoriteiten verguisd die niet handelden in zijn straatje. De rechterlijke macht niet uitgezonderd. Dat De Koning zich beter op de hoogte moet laten houden is wel duidelijk. Voorts zijn het wel Croes' handlangers die er nu een vaste gewoonte van hebben gemaakt de onafhankelijke rechter onderwerp te maken van regelmatige frontale aanvallen. Minister De Koning negeert ook die realiteit als de Kamer met recht grote zorgen uit over de democratische rechtsontwikkelingen op Aruba.

HET HEEFT LANG moeten duren eer ook minister De Koning overtuigd is geraakt van de noodzaak van afbraak van het zogeheten nieuwe ziekenhuis van St Eustatius. Hij ging blindelings af op zijn Kabna-adviseurs (aan wie de uitvoering was toevertrouwd) en een rapport van de Rijksgebouwendienst. Daarmee heeft hij zich lelijk in de vingers gesneden. Nu is gebleken dat mevrouw Jabaay (PvdA-Kamerlid) gelijk had toen zij beweerde dat in dat pand patiënten ziek gemaakt worden in plaats van beter, zoals de bedoeling moet zijn. De Koning heeft zich in de vingers gesneden door niet vanaf het begin meer geloof te hechten aan de nota van de Antilliaanse architect Badaracco die het bouwsel zonder pardon afkeurde. Er zijn tal van uitwegen gezocht om te voorkomen dat dit project van vier miljoen gulden, dat meer een experiment was, opzij te leggen, met als gevolg een geweldige vertraging in de broodnodige verbetering van de medische voorzieningen op dat eiland. Kabna en in tweede instantie minister De Koning kunnen hun handen niet in onschuld wassen.

DE VVD ZIT WEER op zijn stokpaardje met een motie van Erica Terpstra over overleg inzake een migratie-regeling. De hardnekkigheid waarmee deze «liberale» partij op dit onderwerp terugkomt, noopt wel tot de gedachte dat men daar het liefst zo snel mogelijk van «al die zwartjes uit de west» af wil. In elk geval versterken dit soort nodeloze moties wel de stemming anti alles wat niet van Nederland is. Er is geen enkele aanleiding noch zijn er indicaties dat (nieuw) overleg over een migratie-regeling gestart moet worden; afgezien nog even van de vraag of er überhaupt zodanig overleg gevoerd moet worden tussen de twee partners in het Koninkrijk en waar de staatkundige onafhankelijkheid nog minstens twaalf jaar verijld is.

Mevrouw Terpstra geeft ook al aan dat de reis die zijn verleden maand mocht maken naar de Antillen haar ook al niet uit de waan hebben geholpen dat de kwestie-Suriname van toen een heel andere is dan wat zij tot de kwestie-Antillen maken. Bij een daling gedurende al enkele jaren van de migratie-cijfers en zelfs een stijging in het aantal remigranten naar de Antillen, is de motie volstrekt overbodig. Mevrouw Terpstra en haar partij zien spoken.

## Bisschoppen Chili in conflict met Pinochet

SANTIAGO — De rooms-katholieke bisschoppen van Chili hebben een verklaring uitgegeven waarin ze scherpe kritiek leveren op president Augusto Pinochet omdat deze weigert vier linkse guerrillastrijders een vrijgeleide naar het buitenland te geven. De vier kregen vorige maand politiek asiel in de ambassade van het Vaticaan in Santiago.

In het weekeinde heeft Pinochet gezegd dat hij niet kon ingaan op het verzoek van paus Johannes Paulus II, de vier naar het buitenland te laten gaan, omdat tegen hen een gerechtelijk onderzoek loopt. Diplomaten menen dat de weigering van de president, gekoppeld aan het trage tempo van onderhandelingen over de kwestie, een verdere belasting zullen vormen voor de al gespannen betrekkingen tussen de militaire regering van Chili en de rooms-katholieke kerk.

In hun verklaring wijzen de bisschoppen er op dat de regering pas heeft gezegd dat de vier betrokken zijn geweest bij de moord op generaal Carol Urzua, de miliaire gouverneur van Santiago, in augustus 1983 nadat de paus hun asiel had verleend. De vier klommen op 16 januari over een muur en vonden een schuilplaats in de nuntiaat. Ze kregen politiek asiel nadat ze hun wapens hadden afgegeven

## Nieuwe uitbarsting Hawaii-vulkaan

VOLCANO, HAWAII — De vulkaan Kilaua op het grootste eiland van Hawaii is opnieuw tot leven gekomen in een nieuwe fase van de reeds een jaar durende uitbarsting. De vulkaan stoot lava duizenden meters de lucht in over een afgelegen gebied in het nationaal park.

"De lava wordt duizenden meters de lucht ingespuwd", verklaarde wetenschapper Ron Ford van het Hawaïaanse vulkaan-waarnemings-instituut dinsdagavond. De ware fontein van lava is veruit de grootste van de jongste eenjarige uitbarsting. In eerdere fases werd de lava tot 300 meter opgespoten.

aan de nuntius, mgr. Angelo Sodano.

Volgens de verklaring van de bisschoppen mag de regering de twee vrouwen en twee mannen niet als schuldig aan enige misdaad afschilderen voordat zij berecht zijn. De bisschoppen menen dat sommige kranten en overheidsdiensten uitlatingen hebben gedaan "die met de waarheid op gespannen voet staan".

In de verklaring herinneren de bisschoppen er aan dat in het verleden mensen onder soortgelijke omstandigheden een vrijgeleide hebben gekregen, een duidelijke verwijzing naar de duizenden Chilenen die hun toevlucht zochten in ambassades na de militaire staatsgreep in 1973 tegen de regering van wijlen president Salvador Allende. "Waarom heeft de Chileense regering minder ontzag voor de Heilige Vader dan voor staatshoofden?", aldus de Chileense bisschoppen in hun verklaring.

## Drughandelaar zit in VS stevig vast

NEW YORK — We hebben een werkelijk "grote vis" gevangen. Met deze woorden reageerde een politieman in New York op de arrestatie van de oud-Colombiaanse minister Severo Escobar, die een uitgebreid netwerk had opgezet voor cocaïne-handel.

Escobar, die gedurende tien jaar ook gemeenteraads-lid in zijn geboorteland is geweest, wordt beschouwd als één van de belangrijkste Colombiaanse drug-handelaren, die in de VS opereren.

Zijn advocaat James LaRossa vroeg de onderzoek-rechter een borgsom van "desnoods een miljoen dollar" vast te stellen voor de vrijlating van zijn cliënt. Maar de rechter weigerde, omdat er sterke aanwijzingen zijn, dat Escobar het geld gemakkelijk op tafel kan leggen en naar Colombia kan wegvluchten. "Daar heeft hij zoveel politieke en sociale contacten op hoog niveau, dat wij hem wellicht nooit meer terugzien," aldus de rechter.



# mensen...



De legendarische Londen-Melbourne race-vlucht is - hoe kon het ook anders - met succes herhaald door de "nieuwe" Douglas DC-2 Uiver. Hierbij is een afstand afgelegd van 21.822 kilometer in een vliegtijd van 81 uur en 23 minuten. In 1934 nam een KLM DC-3 Douglas deel aan de befaamde Londen - Melbourne race. Die was georganiseerd door een Australische chocolade-fabrikant. Hij wilde ermee aantonen, dat een geregelde lucht-dienst tussen Londen en Australië tot de mogelijkheden behoorde, zelfs gezien de toen heersende, technische stand van zaken. De foto toont de aankomst van de "nieuwe" Uiver-bemanning te Melbourne. Van rechts naar links: gezagvoerder Jan Plesman, werktuigkundige Ton Degenars, werktuigkundige Bonnen Pijpstra en tweede vlieger Fred Schouten.

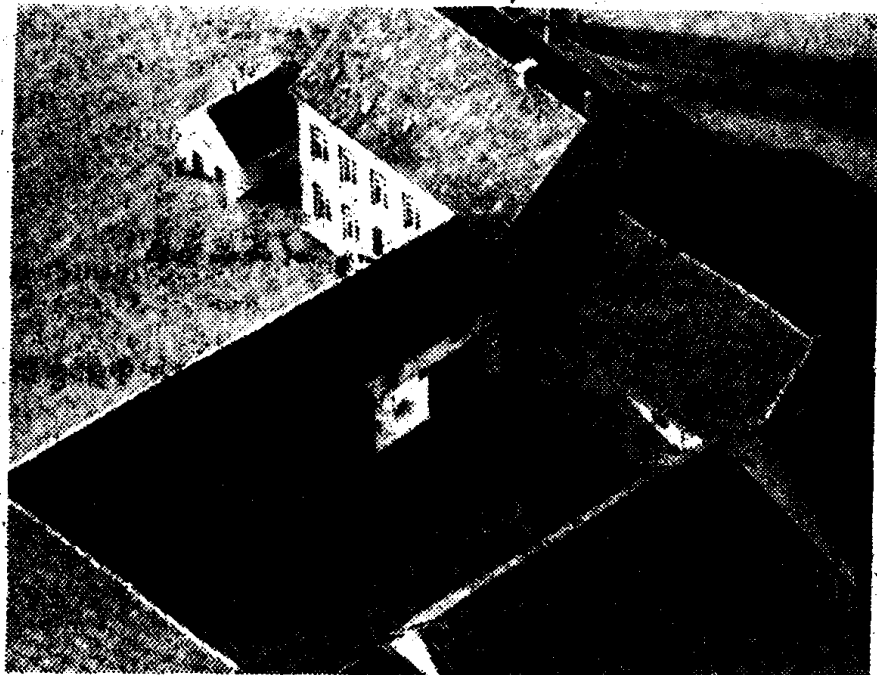
Twee veteranen in de plaatselijke politiek, zo kan men GILBERT DE PAULA en PAPIJES-SURUN gerust noemen. Gisteren waren beiden precies dertig jaar in de politiek. Alle twee hebben in diverse functies (lid Eilands-raad, lid van de Staten, gedeputeerde en minister) land en eiland gediend. Hun verdiensten voor hun partij, de NVP, zijn voldoende bekend.

Volgens vandaag in Nederland gepubliceerde officiële cijfers was eind januari vijftien procent van de bevolking van Zuid-Holland werkloos. Dat komt neer op een totaal van 164.428 personen. Voor het eerst is de werkloosheid in Zuid-Holland zo hoog geweest. Uit Amsterdam gaan opwekkender nieuws. Daar zaten eind januari in totaal 63.240 mensen zonder werk. De vorige

Volgens de consumenten-koning van de VS, RALPH NADER, zijn de studenten van nu veel meer een politieke macht dan vroeger. Ze halen dan wel niet meer zozeer de voorpagina's van de krant, omdat zij zich niet bedienen van het ingooien van ruiten, straat-relletjes en dergelijke, maar hun activiteiten zijn er niet minder om. Nader zei dat voor een groep toehoorders van een studentenbond van de Harvard universiteit die spraken over kiezers-registratie. Deze bond wil tegen de een miljoen studenten ingeschreven krijgen.

Religieuze worden nogal hoog aangeschreven. Niet te onrecht. Maar onder hen zitten af en toe ook BOEVEN. Dat bleek bijvoorbeeld in de VS. In de plaats Dublin in de staat Texas wist een dominee het voor zijn volgelingen geheim te houden dat hij al eens was gearresteerd en veroordeeld voor bezit van verdovende middelen en later voor prostitutie. Zijn lijf werd kort geleden aangetroffen in een auto; hij was gewurgd. Wat de motieven daarvan zijn, is niet bekend, maar aangenomen wordt dat het te maken heeft met zijn misdaad-relaties. Hij was op weg nota bene naar een congres waar men hem een waarderings-plaquette wilde uitreiken. Een katholieke priester in Carpentersville (Illinois) werd samen met een vrouw betrapt op het stelen op grote schaal van uwelen, boeken, klokwerken, brillen, wenskaarten en nog veel meer.

Een man die aan het spelevaren is? Verre van dat. Het is een boer in Roermond, die de vorige week op deze manier over zijn overstroomde hof moest roeien, van stal naar stal. De Maas was behoorlijk uit zijn oevers getreden en in Limburg heeft men het geweten!



## IN DE KANTLIJN

Wie vóór de Tweede Wereldoorlog geboren is, kan weer adem halen, heeft weer toekomst. Dat is een van de belangrijkste plezierigheden van de benoeming van Tsjernenko. De gemiddelde leeftijd van 's werelds leiderschap staat weer op respectabele hoogte. De ouderdom doet weer mee. Met deze ontwikkeling is een aantal verwachtingen van de zestigerjaren opmerkelijk geloofwaardig. Toen immers werd algemeen verkondigd, dat de wereld in de toekomst aan de jongeren zou zijn. Zo snel voltrokken zich de ontwikkelingen, met name op technisch wetenschappelijk gebied, dat mensen boven de veertig snel achter begonnen te raken. Ervaring, de geschiedenis lang als van onschatbare waarde geprezen, legde het af tegen de laatste verworven kennis. Als gevolg moest ook de oudere mens terugtreden. Het tijdperk der technocraten brak aan.

Een goed voorbeeld was Valéry Giscard d'Estaing, die zijn kabinet vrijwel geheel bezette met dat type mens. Kennedy was hem daarin voorgaand, zij het dat hij zijn keuze van adviseurs



nog voor een belangrijk gedeelte door een voorliefde voor de afaculteiten liet bepalen. Maar na hem draafde een groot gedeelte van de wereld door met gespecialiseerde vakkennis als het hoogste ontwikkelings-goed voor te stellen. En dat bleek minder goed uit te pakken.

Geleidelijk aan werd voor de hoogste posten, d.w.z. waar beleid besloten wordt, een ander type geprefereerd. Frankrijk koos zich als president een intellectueel pur sang. Engeland - kan het anders - hield het op common sense. De Verenigde Staten op de slimheid van public relations en de Sovjet-Unie op een rasechte en door de wol geverfde partijman. Wat tegen de achtergrond van deze wat speelse duiding van koersveranderingen zorgen baart is, dat het on-

derwijs de in praktijk reeds verlaten filosofie van de ver doorgevoerde specialisatie nog steeds lijkt aan te hangen. De klacht, dat veel jongeren, die de school verlaten niets weten, is in dier voege waar, dat zij van te weinig veel van te veel weinig weten. En dat eerste 'veel' lijkt zelfs wat twijfelachtig. Met name in het op Nederland georiënteerde onderwijs, dat vanuit een traditionele burgerlijkheid voorkeur schijnt te geven aan de grootste gemene deler.

Het te lang op die noemer blijven hangen betekent wel, dat er straks geen generatie is, die op niveau kan overnemen. De zogenaamde revolutie van de zestiger jaren heeft het op teveel vlakken gehad om niet ook in dit opzicht maar weer eens wat conservatiever te worden en kwaliteit voorkeur te geven. Het vergrijzende leiderschap van de wereld heeft in ieder geval ook dat plezierige neven-effect, dat de onaantastbaarheid van de progressiviteit wat op losse schroeven wordt gezet. Hoe oubollig dat ook moge klinken, het is best wel goed nieuws.

De eens zo populaire BARBIE-POP wordt in zilver gegoten. Het is alweer 25 jaar geleden dat deze pop op de markt werd gebracht, en niet zonder succes. Daarmee wordt Barbie door de firma Tiffany & Co. opnieuw een van de grote trekpleisters gemaakt op een congres van speelgoed in New York. Barbie werd uitgebracht toen de fabriek Mattel Toy & Co. ontdekte dat meisjes er erg veel schik in hadden om papieren uitgeknipte poppen van kleren te

voorzien. Na Barbie kwamen andere leden uit de vriendenring zoals Ken, Ricky enz.

Het was hun toch te veel en alras stapten zij op. Aan het begin van dit schooljaar trok de gemeente New York vijfduizend nieuwe leerkrachten aan. Daarvan hebben 1500 de klas al weer vaarwel gezegd. "Ze keken eens één keer de klas rond en besloten daarop dat zij het niet aankonden", zei een woordvoerder van het onderwijs-departement.

Twee mannen die de eerste Britse «ruimtevaarders» hadden willen worden door een record hoogte met een LUCHTBAL-LON te halen, hebben hun pogingen laten varen. Toen zij vanuit Page in de Amerikaanse staat Arizona wilden opstijgen, brak de touwen van de ballon zelf en zonder hen de lucht in. Zelfs zakte hij niet aan een record-hoogte zodat de sponsors ook weinig voelden voor een nieuwe poging.

**m MADURO TRIPSTRIP**

## CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

WIT GELE KRAUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Martina, tel.: 674996 en zuster Martis, tel.: 613563 of 614092.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtsdienst) Orobanda: Curaçao, tel.: 23575; Punda: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN VPG (Wijk C): 20.00 uur gemeentavond.

CFW: 19.30 uur aanvang cursus voor shopstewards - SSK - gebouw.

DONDERDAG DIVERSEN MOBILE BANK: 08.45-09.20 uur Buena Vista/orkker; 09.45-10.45 uur Sta. Maria 17/o 1 Schuitje; 11.00-12.00 uur Seroe Fortuna t. Steenkoral; 12.15-12.45 uur Suffia t. Mulzenberg; 13.20-14.30 uur Brievengat; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam.

TOERISTENSCHIP: 06.00-23.00 uur "Royal Odyssey".

BIOSCOOP GOODWIN DRIVE-IN 21.00 uur The Verdict (met Paul Newman, actiën, Engles, 18 j., f.5.).

TELECURAÇAO WOENSDAG: 16.30 Battle of the Planets; 17.00 Harvey Cartoons; 17.30 Olympische Winterspelen; 18.15 Biba Salù; 18.30 E man dredi di Dios; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 More real People; 21.00 Road to Los Angeles; 22.00 Carnival Life; 23.00 Tempu pa Dios; 23.05 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little's Hobo; 17.30 Obra di Man; 18.00 Alimentashon Salù; 18.15 Transtel (Nature & Science); 18.30 Pura ku Keshi; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 TeleCuraçao Special; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Benson; 21.00 Flamingo Road; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Kontakto; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

BELFAST - De IRA heeft een politie-informant geëxecuteerd. Hij werd langs de weg aangehouden en een schotwond in zijn hoofd. Volgens de Ira is hij vroeger bij deze beweging geweest, maar heeft hij later informatie doorgespeeld aan de politie. De man was -omgedraaid- nadat hij bij een verkeers-ongeval was betrokken geweest en men hem had bedreigd met gevangenisstraf als hij niet «sprak».

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Scherpenheuvel z/n  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrekening: nr. 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrekening: nr. 874.825.10  
Maduro & Curief's Bank n.v.  
CURAÇAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

Directie: F.H. Oubier  
Namens Antillean News Holding n.v.:  
R.F. Snow

Hoofdredacteur:  
Frans Heijgers  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laurens Revelli-Schenk, Max Bort (sportverlaggever), Sheila Rhodde (secretaresse), Selenge Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

### ADVERTENTIE-AFDELING

Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;  
Zaterdag 7.30-10.30 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.  
Advertentie-afdeling (aankomst):  
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Jenny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.  
Naassastraat 110,  
tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Ditzie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landmark.

### BONAIRE

CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels: Gouv. N. Debratweg z/n,  
tel.: 9927.  
SINT MAARTEN:  
Abonnement en Advertenties:  
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040;  
huis, tel.: 3072.

SABA:  
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tigterweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG  
CORRESPONDENT  
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-18151; toestel 319).

UTRECHT  
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON  
Medewerker: Maarten Huygen (tel.: 202-3328984).

Persagentschappen: ANP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.  
DISTRIBUTIE (abonneerlijst):  
Curaçao: Districto n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 206.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

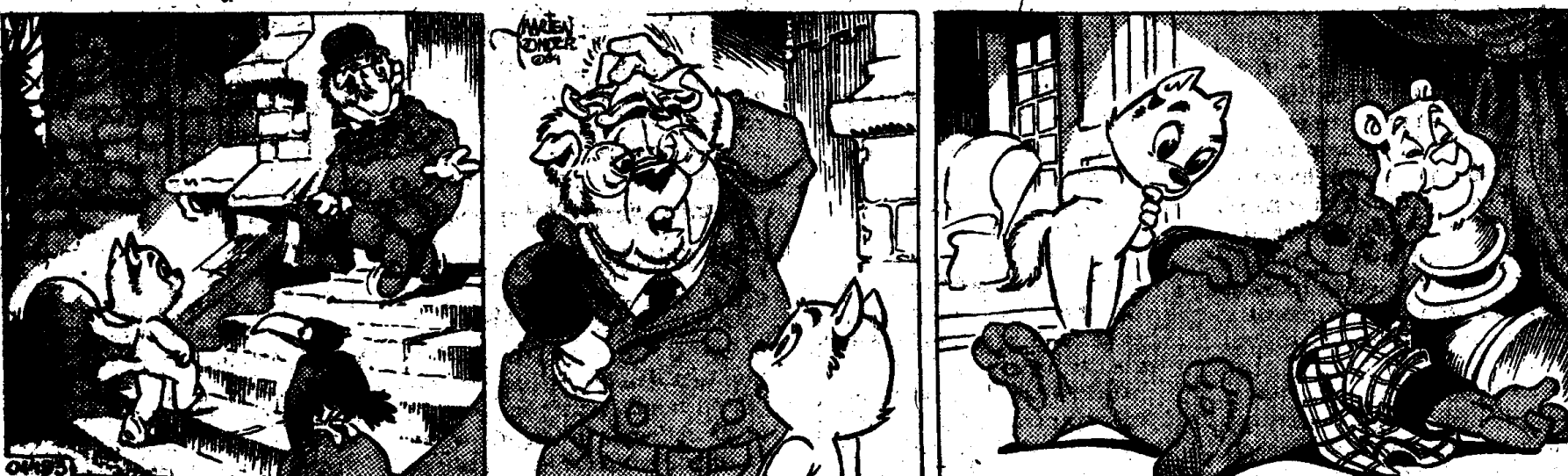
Aruba: Naassastraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAH. 80,15 per maand (luichtpost) of NAH. 24,00 per maand (zweepst); jaarlijks vooruit te betalen.

## Heer Bommel en de zelfkant

Door Marten Toonder



61453 - Tom Poes had zich herinnerd dat zijn buideltje waar de vreemde takelman zat, nog in heer Bommels koffer lag. En omdat hij toch in de buurt van Bommelstein was, besloot hij het te gaan halen. Toen hij de stoep beklom, kwam de heer Dorknoper juist naar buiten, vagerust achter zich kijkend.

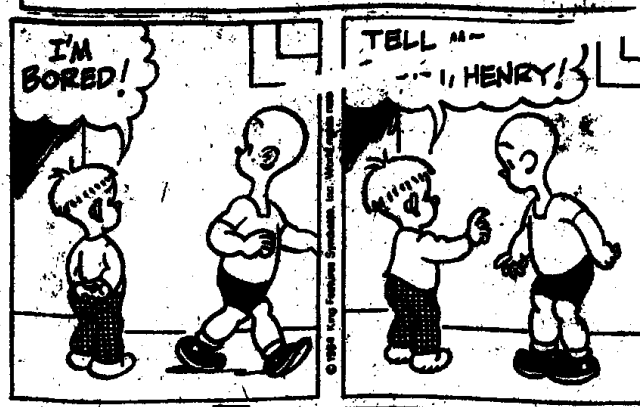
"Is er iets?" vroeg Tom Poes.  
"Meneer Bommel is niet goed geworden", verklaarde de beambte, terwijl hij zich het voorhoofd afwiste. "Een hele schrik voor mij, heer. Wij ambtenaren, hebben ook gevoel, dat wordt wel eens over het hoofd gezien. Het was mijn plicht om hem met zijn belasting-schuld te confronteren, en toen viel hij om. Tja, de

overheid kan niet uitstelmatig optreden; daar helpt geen omvallen aan. Over drie dagen moet er worden betaald, anders zal er dwingend ingegrepen worden. Goede morgen".

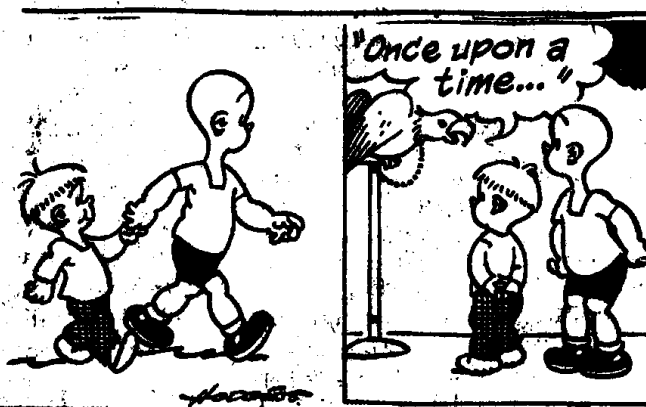
Hij vervolgde haastig zijn weg, en Tom Poes liep bezorgd de hal binnen. Het was niet zo erg als hij gevreesd had: heer Ollie lag daar in een diepe slaap gedommeld. Maar zijn adembal was onrustig, en zijn trekkende wangen duiden er op, dat het geen geneeskragtige sluiwer was.

"Het is allemaal te veel voor hem", zei Tom Poes medelijdend tot zichzelf. "En hij denkt, dat hij overal alleen voor staat. Hm, mischien is het wel goed, als ik juffrouw Doddel er eens bij haal".

### HENRY



### By Dick Hodgins



### Jim Henson's MUPPETS



### BEETLE BAILEY

### By Mort Walker



### QUINCY

### By Ted Shearer





# MIGRATIE-OVERLEG VIERKANT AFGEWEEZEN

De Koning tijdens debat in 2e Kamer:

## Samenwerking MAN, MEP "aanbevelenswaardig"

— door FRANS KOK —

DEN HAAG — Minister Jan de Koning vindt het "aanbevelenswaardig" als de MEP zou gaan samenwerken met de MAN en toetreedt tot de centrale regering. "Hoewel het een interne kwestie betreft hoop ik zeer dat binnen afzienbare tijd een verbreding van de centrale regering tot stand komt. Van voortgang in die richting mij echter nog niets bekend", zei hij gisteravond tijdens het debat in de Nederlandse Tweede Kamer over zijn begroting voor 1984.

De Koning verklaarde dat de voorbereidingen ten aanzien van de status aparte van Aruba goed verlopen en dat ze redelijk op schema liggen. Aruba had in het begin een zekere voorsprong wat betreft de stand van de werkzaamheden, maar Willemstad heeft die geleidelijk ingehaald. Het overleg over het Solidariteitsfonds, de boedelbeschrijving, de eigen Arubaanse munt en de mogelijke rijkdommen onder de zeebodem lopen echter niet zo snel. Volgende maand komt de Antilliaanse minister mr ing Ralph Richardson van Staatkundige Structuur naar Nederland om met name over de omvang en de interne verdeling van het Solidariteitsfonds te overleggen.

Over de zorg van veel Kamerleden wat betreft het democratisch gehalte op Aruba zei de Koning dat hij vaak heeft gewezen op het belang van respect voor de democratische spelregels, zeker in een kleine gemeenschap als Aruba. Hij merkte echter op dat MEP-leider Betico Croes zelf nooit kritiek heeft geuit op de

rechterlijke macht, maar wel op het Openbaar Ministerie. In de conclusies van de RTC zijn waarborgen opgenomen dat ook tijdens de status aparte van Aruba de democratie en de rechtszekerheid van kracht blijven. De SGPer Van Rossum had de minister gevraagd ook dit geldt na de onafhankelijkheid in 1996, waarbij verwees naar de situatie in Suriname. De Koning antwoordde dat ook in een mogelijk samenwerkingsverband met Aruba na 1996 er garanties zullen worden

### Congreslid Barnard (D) naar Curaçao

WILLEMSTAD — Het Amerikaanse Congreslid Doug Barnard (een Democraat uit Georgia) brengt op 1 maart een bezoek aan Curaçao van ongeveer vijf dagen. Hij zal vergezeld zijn van mogelijk nog twee Congresleden en enkele stafleden.

Barnard staat erom bekend een voorvechter te zijn voor intrekking van de Witholding Tax. Als dat besluit genomen wordt wordt het voor veel Amerikaanse bedrijven zinloos om hun financiële transacties met Europa via belastingoorden als de Antillen te kanaliseren. Barnard behoort tot de groep die de Antillen houden voor een roversnest die teren op de illegaliteit rondom deze financiële transacties. Gevolmachtigd minister Harold Henriquez van de Antillen in Washington sprak kort geleden met Barnard en suggereerde hem toen zelf een kijkje te gaan nemen op Curaçao om zich van een ander te vergewissen. Behalve met de regering, zal Barnard ook gesprekken voeren met vertegenwoordigers van het lokale bedrijfsleven, zo wordt uit voorgaans goedingelichte kringen vernomen.

### Het weer

LICHT TOT half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. Voor de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.



STAATSECRETARIS  
WILLEM KLAAS HOEKZEMA

proefje hiervan had verleden maand toen minister Job de Ruiter van Defensie op dienstbezoek was en enkele van de onderwerpen al doornam. De staatssecretaris is meer toegespiet op zaken het defensie- personeel betreffende.

Na aankomst zaterdag wordt de staatssecretaris uitvoerig ingelicht over het een en ander door commandeur P.W. Schelkers, commandant van de Zee-macht in de Antillen. Na zijn opwachting bij de premier op maandag legt hij bezoeken af aan militaire inrichtingen, zoals de marine basis Parera, de kazernes Suffisant, het 336 Squadron, de MP, de recreatie-oorden van de marine op Brakkeput en de St Michielsbaai en het vormingscentrum Ascension. Op 22 februari wordt een bezoek gebracht aan Aruba. Er is tijd vrijgehouden voor gesprekken met Antilliaanse militaire kaderleden en met belangen- verenigingen. Pas op de laatste dag brengt de staatssecretaris een beleidsbezoek aan gouverneur prof dr René Römer.

## Streep door plan nieuw ziekenhuis voor St Eustatius

— door FRANS KOK —  
DEN HAAG — Het omstreden nieuwe gezondheidscentrum op Sint Eustatius zal niet worden afgebouwd. Minister Jan de Koning (Antilliaanse Zaken) lijkt sinds gisterenavond tijdens het debat over zijn begroting een streep door het hele project te zullen zetten.

Tijdens zijn laatste bezoek is hem gebleken, zei hij, dat ook op medische gronden het ziekenhuis niet door de beugel kan. Eerder was al uit bouwtechnisch oogpunt ernstige twijfels aan het project uitgesproken. Maar de rapporten spraken elkaar wat dat betreft tegen, aldus De Koning. Uit mededelingen van de Bovenwinden is De Koning nu gebleken dat de inrichting van het ziekenhuis maakt, dat het medisch gezien niet te

ingebouwd voor behoud van de democratie.

Veel Kamerleden hadden zich zeer sceptisch uitgelaten over de berichten dat Nederland gedurende zeven jaar technische bijstand aan het Antilliaanse Kader zou geven en wel met twintig tot dertig man. De Koning ontkenste dat de berichten juist zijn en hij verklaarde dat zulks beslist teveel van het goede zou zijn, omdat het niet past in het Nederlandse beleid dat gericht is op kennis-overdracht en niet op het verleden van permanente bijstand.

De Koning kondigde overleg aan over de kwestie van de hangars op het vliegveld van Curaçao die nodig zijn om de F27 Maritimes tegen corrosie te beschermen. De bouw van nieuwe of de verplaatsing van bestaande hangars zou zeer kostbaar worden. Het beste zou daarom zijn als de F27's in de bestaande hangars gestald kunnen worden, aldus De Koning. Op die plaats wil het eilandgebied Curaçao echter een uitbreiding realiseren van de vrijhandels- zone zodat nader beraad gewenst is.

Nieuw overleg over het teruggedragen van migratie van Antillianen naar Nederland en het voorkomen van mogelijke toekomstige migratie in geval van onafhankelijkheid wees De Koning met kracht van de hand. Het Kamerlid Erica Terpstra (VVD) had hierom gevraagd. De Koning zei dat vorig overleg over deze zaak ook niet de wenselijkheid van speciale maatregelen had aangehouden. Mevrouw Terpstra bleef er echter bij dat de kwestie van de migratie, anders dan destijds bij de onafhankelijkheid van Suriname, bespreekbaar moet worden. Hij zei dat de reden waarom hij een motie in diezelfde strekking als de VVD drie jaar geleden al had ingediend. VVD wil hiermee in feite een stop op de migratie mogelijk maken als Nederland dat nodig mocht vinden.

Wijnne Jabaay maakte zich nogal boos op mevrouw Terpstra. Ze verweet haar VVD- collega een overbodige motie in te dienen, omdat de migratie de laatste tijd is gedaald. Ze zei te vrezen dat de motie juist een aanzuigende werking zou hebben.

Minister De Koning stond positief tegenover de suggestie van mevrouw Jabaay een vrouwenconferentie te organiseren. Mits daartoe, zo zei hij, vanuit de Antillen een concreet verzoek wordt ingediend. Hij was het verder met de Kamer eens dat de Koninkrijksspele niet voor herhaling vatbaar zijn. Wel zal op een andere basis worden doorgespeeld met de uitwisseling op sportgebied, met name gericht op training en opleiding.

De Antillen zijn nog niet accoord gegaan met het voorstel van Nederland om het ontwikkelingsbedrag voor de Antillen te

fixeren op een vijf procent van het totale Nederlandse ontwikkelings- budget. Dit houdt voor 1984 een flinke stijging in tot 245

miljoen gulden (Ned) van het geld dat voor de Antillen beschikbaar is, zo verklaarde minister De Koning. De Antillen hebben echter een hoger percentage gevraagd, alsmede een garantie voor een minimumbedrag. Door de koppeling aan het nationaal inkomen in Nederland bestaat de mogelijkheid dat het bedrag in de toekomst stijgt, maar ook daalt. Dit laatste willen de Antillen voorkomen. Minister De Koning maakte echter duidelijk voor dit idee niets te voelen. "Dat past niet bij de aard van het aanbod", zei hij. Overigens geldt de 5 procent regeling maar tot 1 januari 1986. Daarna moet er een nieuwe verdeelsleutel gevonden worden, omdat Aruba dan zelfstandig is en ook aanspraak heeft op een deel van het geheel.

Het Kamerlid Janmaat van de racistische partij Centruumpartij had zich wel laten inschrijven voor de sprekerslijst tijdens het Kabana- debat, maar om onbekende redenen zag hij er naderhand toch vanaf het woord te voeren.

Directeur Cathalina na vakantie teruggekeerd

## Opvolging luchtvaart-departement dringend

WILLEMSTAD — Na een vakantie die op 6 juli verleden jaar inging is vanochtend mr Celso Cathalina teruggekeerd op zijn post van directeur van het Departement van Luchtvaart. Hoewel hij pensioengerechtigd is, heeft hij nog geen ontslag genomen. Hij dringt wel aan op regeling van zijn opvolging.

Mr Cathalina is 55 jaar geworden en heeft zich daarmee het recht op pensioen verworven. Volgens het Lands Materieel Ambtenarenrecht (LMA) kan hij tot zijn zestigste blijven doorwerken, maar hij kan tevens op elk gewenst moment zijn ontslag indienen en met pensioen gaan.

Tot nu toe heeft Cathalina geen ontslag ingediend. Wel was er verleden jaar - op verzoek van minister Rudy - Ruman - Ellis - gesproken over de mogelijkheid dat Cathalina met pensioen gaat, maar vervolgens op contractbasis aanblijft. Tegen dat systeem dat op enkele andere departement al wordt gebruikt, is de laatste jaren echter verzet gerezen. Enerzijds belet het de doorstroming in het ambtenaren- apparaat, anderszijds is het kostbaarder dan iemand in dienst te hebben.

De dienst Personeelszaken van het Land adviseerde positief op dit idee, temeer daar er geen gedegen opvolging was geregeld op het departement en de continuïteit in de knel kon komen. Maar een voorstel daartoe werd door de rest van de ministerraad getorpedeerd. Daarop besloot Cathalina al zijn over de jaren niet opgenomen vakantie-dagen aan teegesloten op te nemen vooruitlopend op het moment dat hij pensioengerechtigd werd. Totaal beliep dat een periode van zowat zeven maanden. Dat liep gisteren af.

"Ik ben al die tijd niet ziek geweest, zoals wel vaker gebeurt in het ambtenaren- apparaat waarna men nog enkele extra vakantiedagen tegoed houdt", verklaarde Cathalina vanmorgen in een gesprek met de Amigoe. "Ik heb nu geen vakantiedagen meer over van voorheen. Nog slechts wat mij voor dit jaar toekomt".

Hij kan op elk moment uit de dienst stappen. Normaal geldt daarvoor een opzeggingstermijn van drie maanden opdat zijn opvolging tijdig en correct afgehandeld kan worden. Cathalina gaat er echter van uit dat in zijn geval een opzeggingstermijn van een maand voldoende is. Hij heeft namelijk ruim een jaar ge-



WILLEMSTAD — Minister Betto Thomas heeft gisteren overleg gevoerd met het eilandgebied Curaçao over zijn voornemen per 1 maart maximum- tarieven te bepalen voor de medische sector. Die groep en anderen behoren tot de vrije beroepen die evenwel volgens de regering ook een duit in het zakje moeten doen ter verbetering van de algehele financieel- economische situatie. Op het bestuurskantoor op Scharloo kreeg de bewindsman van Economische Zaken zijn voorganger en huidige gedeputeerde van Volksgezondheid mevrouw Maria Liberia- Peters en adviseurs tegenover zich.

Ongeval op Shell-terrein

## Werknemer stikt in giftig gas

WILLEMSTAD — Als gevolg van het inademen van een bijzonder giftig gas, overleed gisteren de 24-jarige constructiewerker Raymond Ricardo. Een 22-jarige collega die eveneens dit gas inkreeg bevond zich in kriebeltoestand in het zieken-

huis. Het ongeval vond gistermorgen rond kwart over tien plaats op Shell-terrein.

De beide werknemers van het constructiebedrijf Los Gemelos, bevonden zich op het terrein in verband met het plaatsen van een nieuwe -packing- rond een pijpleiding bij het Shellane tank- vak. Zij waren uitgerust met de voorgeschreven veiligheids- apparatuur als ondermeer een op een zuurstoftank aangesloten filtermasker.

Ondanks gebruik van het masker kregen de beide constructiewerkers kennelijk toch een dosis giftig gas binnen. Een toevallig voorbijkomende functionaris van de Shell- veiligheidsdienst zag althans de twee mannen in elkaar zakken en sleepte hen bij de tank vandaan. Tenminste één van de twee droeg op dat moment zijn masker niet, zo werd van Shell- zijde vernomen. Het wordt niet onwaarschijnlijk geacht dat het masker bij het binnenkrijgen van het gas in een opwelling van paniek werd afgerukt. Vanuit het ziekenhuis van de overlij-

den van de 24-jarige Ricardo. De ander, Norvel Nicolas Streep, bevond zich nog in de Intensive Care-afdeling.

Naar de juiste toedracht van het ongeval wordt momenteel door de recherche en de Veiligheids-inspectie een onderzoek ingesteld. Ook de Shell zal de oorzaak van dit dodelijke ongeval nagaan.

Staten willen nadere opheldering

## Verbanden salaris-niveau's gevraagd

WILLEMSTAD — De Centrale Commissie van de Staten wil van de regering weten in welke verhouding de salarissen van de ministers zullen staan ten opzichte van die van de top-ambtenaren,

wanneer tot een eventuele inkorting van de ministers- salarissen wordt besloten. Dat kwam gisteren in een vergadering van de Centrale Commissie in de vraagstelling aan de orde.

Inkorting van de ministers- salarissen wordt door de regering op vijf procent voorgesteld. Dit leidde binnen de CC ondermeer tot de vraag op basis waarvan de hoogte van dit percentage bepaald was. Waarom juist vijf procent en niet vier of zes procent, zo werd naar voren gebracht.

Bij de leden van de CC bestaat tevens de kennelijke angst voor een schefftrekken van de verhoudingen tussen de inkomens van de ministers en de top-ambtenaren. Zij vroegen zich, naar de Amigoe vernam, onder andere af of het salaris-verschil tussen de ministers en top-ambtenaren, dan wel het evenwicht hiervan, door een inkorting niet zou worden verstoord. Zo er een geleidelijke salaris- nivellering hieruit bleek, willen de Statenleden vernemen ten aanzien van welke categorie ambtenaren deze nivellering zou ontstaan.

Op de gisteren gehouden CC- vergadering rezen ook vragen over de gerechtvaardigheid van een inkorting op de ministers- salarissen. Ministers, aldus werd aan de orde gebracht, dragen bij het inleveren, evenals de ambtenarij, hun steentje bij door het wegvallen van de indexering en door de wijzigingen voor wat betreft de vakantie-uitkering. Vermindering van hun reëel inkomen, zou betekenen dat de ministers meer bijdragen in een kostenreductie dan de rest van de gemeenschap.

### Negenjarige klaagt over straf moeder

WILLEMSTAD — De negenjarige C. C. van French Quarter kwam zich bij de politiewacht van Philipsburg beklagen over haar moeder. Deze had haar naar haar bescheiden mening te hard gestraft voor een overtreding. De politie bemiddelde en riep de hulp van de grootvader in die te Marijot Hill woont en die er voor zou zorgen dat het kind weer bij haar ouders terecht komt.

### Aangereden meisje overleden

WILLEMSTAD — Aan veranderingen die zij vorige week vrijdag bij een aanrijding opliep, overleed gisteren de 13-jarige scholiere Susanne Linda Bark. Zij is het eerste verkeersslachtoffer van dit jaar op Curaçao.

Het ongeval vond vorige week op de Ronde Klipweg plaats. Daar werd het meisje bij het oversteken aangereden door een auto rijdende in de richting van de Cas Coraweg. Met zware verwondingen, waaronder een schedelbasisfractuur, moest het kind in het ziekenhuis worden opgenomen.

### Radar wijst de weg

WILLEMSTAD — De nieuwe radar van het departement van Luchtvaart op Mahuma draait momenteel op test- basis. Het personeel moet er nog of opnieuw aan gewend raken, maar langzaam worden de voorzieningen weer -up to date- gebracht. Vandaag keerde na een afwezigheid van zeven maanden directeur mr Celso Cathalina terug op zijn post. Op de vraag of hij de weg naar Mahuma nog terug had kunnen vinden zei hij: "Ik ben afgestaan op de radar- gegevens". Kennelijk was die testbasis al voldoende om hem te dirigeren naar zijn kantoor.





**THE BOTTOM** — Toen enkele jaren geleden het Peter Elenor Hassell Home, het bejaardentehuis in The Bottom op Saba, ontworpen werd, dacht men dat een tuintje midden in de recreatiehal, een aardig idee zou zijn. Nu, na een aantal jaren, blijkt dat tuintje in de hal toch niet zo'n gelukkige en praktische vondst te zijn: 't neemt erg veel ruimte in beslag; er wil door de slechte ondergrond niets groeien; kortom een doorn in het oog van de leiding, het personeel en de bewoners van het tehuis. Aan de Saba Jaycees is nu gevraagd om de tuin te vervangen door een betonnen vloer, zodat daardoor meer recreatie ruimte verkregen wordt. Zaterdagmorgen trok een aantal enthousiaste Jaycees naar het bejaardentehuis om aan dit vrijwilligerswerk te beginnen (zie foto). Als dit karwei klaar is, zullen in de toekomst in de hal de gezamenlijke verjaardagen, vieringen en diensten gehouden kunnen worden en hoeft men voor dergelijke gelegenheden niet meer uit te wijken naar een ander onderkomen.

Problema cu bo aparatonan i installacionan electrico, aircro, frigidaire, stoof di gas, etc.  
**Bel 46209**  
**DJO FARRO**  
Zeewijk 13A

#### Plunderaars hotel-fietsen aangehouden

**WILLEMSTAD** — De bewakingsdienst van Sheraton Mullet resort waarschuwde de Sintmaartense politie dat men een paar jongens betrapt had op het plunderen van de fietsen welke het hotel beschikbaar heeft voor zijn gasten. Bij aankomst van de politie had men nog de

jongen D. P. De politie kende hem terug, want nog geen week tevoren was hij op vrije voeten gesteld nadat hij voor een andere zaak had vastgezet. Later kon men ook de jongeman D. B. pakken. Dit gebeurde toen deze weer druk bezig was met het demonteren van weer andere hotel-fietsen. Er bleek nog een derde jongen in het spel te zijn, maar daar kon men niet zo snel de hand op leggen.

Gevestigd per 5 maart:

### ALTERNATIVE MEDICAL INSTITUTE

voor Acupunctuur en Natuurgeneeswijzen  
o.l.v. Dr. Roy Martina

adres: L.G. Smith Blvd. 34 tel. 21777  
voor afspraak en informatie tel. 25642



#### HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 1952, no. 6) tot het mogen oprichten van een reparatie- en garageruimte in een perceel, gelegen te Wayaka, gedurende dertig (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.



#### HINDERVERORDENING ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat een ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 1952, no. 6) tot het mogen oprichten van een reservoir voor gasolie t.b.v. de noodstroomaggregaten, in gebruik bij de Luchthavendienst, in een perceel, gelegen ten westen van het Luchthavengebouw alhier, gedurende dertig (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.

### De gezinsmap

Al vanaf f. 3.90 per week krijgt U wekelijks 11 bekende tijdschriften. Wilt U een nieuwe map, dan betaalt U natuurlijk iets meer. Hoeveel, dat ziet U in het prijsoverzicht, maar U betaalt nooit teveel. Deze bladen krijgt U wekelijks thuis:

**PANORAMA. NIEUWE REVU. LI-BELLE. STORY. AVONDELECTUUR. PRIVE. KUIFJE. MARGRIET. VIVA. ACTUEEL. JERRY COTTON.**

Telf. 25138  
Aruba



**Lees Portefeuille "Nos Amigo"**  
Telf. 25138

11 Bekende tijdschriften per week vanaf Fl. 3.90

### RECONDITIONED CARS

Croesstraat 3 - tel.: 24203 - 23747

### CARNAVAL SALE

DATSUN 120Y coupe aut.  
DATSUN 120Y 4 drs./std aircro  
VW. Brazilia  
DAIHATSU CHARMANT std.  
LADA  
MITSUBISHI COLT 4 drs./std  
DODGE LANCER

fls. 7000,-  
fls. 7000,-  
fls. 5200,-  
fls. 4900,-  
fls. 2500,-  
fls. 7500,-  
fls. 4500,-

Celebrate Carnival driving in a

### RECONDITIONED CAR

We're open Monday-Friday 8-12 and 1.30-5.30  
Saturday 9-12.



### BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Aruba maakt bekend dat besloten is ALGEMENE VERGUNNING te verlenen voor het plaatsen van objecten - zoals stellages, trailers, vehikelen en dergelijke - als kijkgaten op de openbare weg alhier en wel langs de route van de op 4 maart 1984 te houden Grote Karnavalsoptocht te Oranjestad, echter slechts voor zover het betreft:

— de Vondellaan vanaf de kruising Wilhelminastraat tot aan de Madurostraat aan beide zijden; de Vondellaan vanaf de Madurostraat tot aan de Rumbastraat uitsluitend aan de westzijde; de Vondellaan vanaf de Rumbastraat tot ten noorden van Cas di Cultura aan de beide zijden; de Vondellaan vanaf ten noorden van Cas di Cultura tot de Rotonde uitsluitend aan de westzijde;

— de zuidzijde van de L.G. Smith Boulevard en wel het gedeelte lopende vanaf de westzijde van de parkeerplaats tegenover Talk of the Town tot ten oosten van het Wilhelminapark, tegenover de ambtswoning van de Gezaghebber en voorts ten westen van het Wilhelminapark op de parkeerplaats van de parallelweg van de L.G. Smith Boulevard, alsmede de opengelegtes van de noordzijde van de L.G. Smith Boulevard gelegen tussen de percelen 20 en 26, en een ander onder voorwaarde dat bedoelde objecten:

1. van deugdelijke constructie moeten zijn en geen gevaarlijke en/of scherp uitstekende delen mogen hebben;
2. movable en anderszins gemakkelijke verplaatsing door de politietakelwagen geschikt moeten zijn;
3. niet geplaatst mogen worden:
  - a. op of nabij kruisingen zodanig dat het uitzicht voor het rijdend verkeer wordt belemmerd;
  - b. op een afstand van minder dan 1.50 meter van de rijbaan kant ter plaatse (dus ook niet op smalle trottoirs of bermen);
  - c. daar waar het onmiddellijke uitzicht vanuit woonhuizen ter plaatse wordt belemmerd;
  - d. in het Wilhelminapark of op grasperken;
4. niet bij duisternis over de weg mogen worden vervoerd of verplaatst;
5. niet aan povenvermens of anderen eigendommen mogen worden bevestigd, noch middels pinnen en dergelijke in de grond gehecht;
6. niet een voor het stadsbeeld ontsierend karakter hebben

**ATTENTIE:**  
Deze vergunning geldt slechts voor de periode tussen 22 februari 1984 08.00 uur, tot en met 6 maart 1984, 18.00 uur.

Nu op Aruba: **2 liter plastic flessen met Pepsi-Cola**

Uitstekend geschikt voor welke gelegenheid ook, zoals:

**Picknick - Carnaval - Feesten - Dagelijks gebruik - sport enz. enz.**



TAPA di SKRUP

**NO PAGA DEPOSITO**

**NON RETURNABLE**



PLEASE DISPOSE IN TRASH CAN



#### Schroefdop

Gooi de lege flessen niet op de openbare weg maar in de vuilnisbak.

Geen deposito



Gebotteld door Aruba's grootste, modernste en populairste limonadefabriek

**Victoria Bottling Company**

San Nicolas — tel. 45192

Iedereen is altijd happy met **PEPSI**  
zeker als het twee liter is!



## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospital.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 22950, 21639 en 22316.

Pageboy: 027-774.

Bankrekening: 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 21616 of 21604.

POLITIE: 110.

ALARMCENTRALE: 115.

**FATUM**  
De Nederlanden van 1845  
"sigur, pa un i tur!"  
**TELEFOON 24888**  
Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN  
Geen voorstellingen.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28289 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Anna, tel.: 28181; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN  
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

problemen met  
circo of  
elektriciteit?  
**BEL 22188**  
voor comfort  
en zekerheid!  
**TEARASA N.V.**

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmpcentrale op te bellen, tel. 115).

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SAC: 19.00 uur calypsonian- en roadmarch-contest - Lago Sportpark.

DONDERDAG  
DIVERSEN  
WIT GELE KRUIS (consultatiebureau) zuigelingenbureau  
08.00-11.00 uur te Dakota;  
09.00-12.00 uur te Brasil;  
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.  
(peuter- en kleuterbureau's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastaal, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.

Centro di Bario Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto - Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Centre, Therapielaan 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slachtofferen Aruba), Engelendstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA  
WOENSDAG: 17.30 Carnaval di Aruba; 18.30 Disco Kid; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Rapi y Gana; 20.00 Telenovela; 20.30 More real People; 21.00 Dallas (Penultimate); 22.00 Olympische Wintersport te Sarajevo (Skien, Schaatsen,

Niet gemakkelijk na politiek geharrewar

## FTA blij met verkoop twee Aruven hotels via makelaar

ORANJESTAD — De FTA is voldaan dat de Aruven eindelijk besloten heeft om de verkoop van Aruba Palm Beach hotel en Aruba Caribbean hotel in handen van Sun Development te leggen, hetgeen een goede stap in de richting is om uit de financiële moeilijkheden te komen, zo vertelde gisteravond in het televisieprogramma van de FTA, voorzitter Anselmo Pontilius. Hij hoopte dat de verkoop zo spoedig mogelijk geregeld kan worden, ofschoon het niet gemakkelijk is, aangezien reeds te veel politiek hiermee is gespeeld.

De FTA zal echter een ander nauwlettend gadeslaan om voor de belangen van de werknemers op te blijven komen. Intussen maakt de FTA zich de nodige zorgen dat volgende maand het toerisme weer achteruit gaat, waardoor het weer de werknemers zullen zijn aan wie gevraagd wordt offers te brengen. In dit verband merkte de FTA-vorzitter op dat het personeel van het Aruba Caribbean hotel al twee jaar geen vooruitgang boekte. Op 15 maart loopt de cao af voor de werknemers bij het Aruba Palm Beach hotel.

De FTA is bereid constructieve kritiek te geven om te helpen, maar ook de werknemers moeten daarbij inspraak krijgen. Hij waarschuwde wat er kan gebeuren wanneer lokale groepen overnemen en noemde in dit verband — hij sprak van fraude

die de lokale firma Arowak bij Sheraton pleegde waarbij men een astronomische schuld van een miljoen gulden achterliet, waarvan uiteindelijk de werknemers ook de dupe werden omdat bijvoorbeeld in andere gevallen de beheerders verdwenen zonder de ingehouden loonbelasting en AOW te hebben afgedragen. Daarom deed de FTA namens de werknemers een dringend beroep dat wanneer verkocht wordt, eerst goed wordt nagegaan wie wil kopen.

Sprekende over de nieuwe staatkundige toekomst voor Aruba wees de FTA-vorzitter op, dat de situatie op Aruba niet zo rooskleurig te noemen is. Hij noemde het belangrijk dat het volk op verantwoorde wijze op de hoogte wordt gesteld en dat alle groeperingen uit de gemeenschap zullen samenwerken om een oplossing te vinden en Aruba te redden.

De heer Pontilius haalde ook de roof- overvallen op toeristen aan, die hij zeer schadelijk voor Aruba vindt, doch mede oorzaak zijn dat er op Aruba niet voldoende planning bestaat, waardoor veel mensen op Aruba zonder werk komen met alle gevolgen van dien. Wat het overleg met de WAB betreft voor een nieuwe cao wordt morgenmiddag half vijf een vergadering gehouden van alle werknemers bij de WAB-bedrijven om de laatste ontwikkelingen te bespreken en te zien wat er gedaan moet worden.

MEP slechts met zeven man present

## Raad gaat akkoord met krediet voor Brandweer

ORANJESTAD — Vanmorgen begon de Eilandsraad aan de voortzetting van de op 12 december geschorste vergadering (begrotings- vergadering), waarvan de laatste 4 agenda-punten nog behandeld moesten worden.

In betrekkelijk korte tijd werd het eerste agenda-punt: brief van het BC betreffende de beschikbaarstelling van aanvullend krediet (f. 200.000,-) toebehoeve van de behuizing van de brandweer, door de raad met 12 stemmen vóór en 0 tegen aangenomen. De regeerpartij MEP was met slechts 7 leden aanwezig op het moment van stemmen zodat onder meer de stemmen van de oppositie de doorslag gaven.

MEP-fractieleider Betico Croes verklaarde dat zijn partij zijn goedkeuring zou geven maar dat het BC voortaan bij het doen van uitgaven zo zuinig mogelijk te werk moet gaan. Namens de AVP zei Watty Vos dat zijn partij eveneens akkoord kon gaan, maar wenste wel te vernemen welke de bezuinigingen zijn die dit jaar bij de brandweer uitge-

voerd zullen worden. Ook de PPA had geen bezwaar zijn goedkeuring te geven aan de machtiging voor het aanvullend krediet.

Hierna ging de raad over tot behandeling van het agenda-punt houdende het verzoek om machtiging voor het voeren van een rechtsgeding in de zaak eilandgebied Aruba/de firma Arubacorp. Het verzoek werd door de gedeputeerde bestaande uit twee partijen verschillend van mening over de bestektekening voor de containerhaven waarin fouten zouden voorkomen en het systeem waarop het werk uitgevoerd werd niet het juiste zou zijn geweest.

De vergadering duurt voort met dit agenda-punt aan de orde.

Lied You in Vino del Mar-festival geweigerd

## Claudius Philips: niets gehoord van studiebeurs

ORANJESTAD — De calypso-koning Mighty Talent (Claudius Philips) gaf te kennen vanavond in het Lago Sportpark met een rythme-verandering in zijn calypso te komen alsmede met een show tijdens de interpretatie. Hij maakte bekend binnenkort een 45-toeren grammofonplaat, een calypso, op de markt te zullen brengen. Deze calypso handeldt onder meer over een "macamba"-vrouw en wordt zowel in het Engels, Papiamentu als Nederlands gezongen. Hiermee hoopt Claudius Philips zowel de Antilliaanse als de Nederlandse markt te halen. Claudius Philips, die vorig jaar het OTI Antilliaanse festival won en vierde werd op het Internationale OTI-festival in Washington, deelde mee

niet aanwezig te zullen zijn op het zangfestival te Vina del Mar in Chili. Reden hiervoor is dat lied "You" dat hij inzond, niet geaccepteerd werd door de organisatoren. Daarom dit lied niet geaccepteerd werd, is hem niet bekend. Volgende maand gaat Claudius Philips in Santo Domingo zingen in het televisieprogramma Show del Mediodia. Een minder prettig geval voor hem is, dat hij tot op heden niets vernomen heeft over de gevraagde beurs om aan het Berklee College of Music in Boston muziek te gaan studeren. Cultuur-gedeputeerde Frank Croes zou aan Claudius Philips bij diens terugkeer uit Washington hebben beloofd voor deze beurs te zullen zorgen.

## Ing Bikker prijst manier van werken ir L. Henriquez

ORANJESTAD — Ing. Mario Bikker, chef van de technische dienst op de luchthaven, zegt in een brief aan ir. L. Henriquez met verbanding in de Amigoe van 14 februari te hebben vernomen dat onze eigen technici achteraf niet achter hun eigen mening durven staan, dit inzake het rapport over de WEB-situatie. Gezien mijn ervaring in het verleden met uw persoon bij het samenstellen van een technisch rapport, waarin vermeld wordt wie allemaal hieraan hebben bijgedragen, bericht ik U dat ik het volledig met U eens ben over de wijze waarop U het rapport hebt samengesteld, aldus ing. Bikker in zijn brief.

Hij stelt verder niet veel te kunnen zeggen over de inhoud van het rapport aangezien hij het rapport niet in zijn bezit heeft, maar van wat de heer Bikker heeft kunnen vernemen, blijkt dat een volledig en deskundig onderzoek vooraf was verricht

alvorens het rapport was samengesteld.

Ing. Bikker besluit zijn brief met de stelling dat het tijd wordt dat onze eigen technici zich gaan realiseren dat de tijd is aangebroken dat wij onze eigen bonen moeten gaan doppen en helpen bijdragen tot een goed beleid van dit eiland.

## Helers opgepakt

SAN NICOLAS — In verband met de diefstal bij Antilleaan Mercantile hield de recherche nog twee mannen, te weten J.O. (25) en P.L. (28) aan wegens het kopen van gestolen artikelen of het bewaren ervan. In de woning van J.O. trof men een tv-toestel, terwijl P.L. een radiocassette-speler in bewaring had voor de al gedetineerde S.B. Tijdens het verhoor bekende de gedetineerde N.B. (23) nog drie andere diefstallen in San Nicolas.



OP HET veld van de Caiquetioclub wordt zaterdag om vier uur een zogenaamde circus-voetbalwedstrijd gespeeld tussen de calypso- groep Aikey's Crazy Team en de groep Paraloco. Het wordt een wedstrijd, zoals de naam al zegt, met veel acrobatische en clowneske toeren. Wat betreft de calypso-parade is te verwachten dat de komische groep Aikey's Crazy Team dit jaar het stroom-probleem en de split tube-affaire ten tonele zal voeren.

HET CALYPSO- en roadmarch contest van vanavond in het Lago Sportpark zal opgedragen worden aan Lord Boxoe, die al 20 jaar aan de wedstrijd deelneemt en ook vanavond van de partij zal zijn. Lord Boxoe heeft de calypso-titel 4 keer gewonnen en de roadmarch-titel 8 keer op zijn naam gebracht.

## Ernstig gewonde bij bedrijfsongeval op het WEB-terrein

BALASHI — Op het WEB-terrein deed zich een bedrijfsongeval voor, waarbij de 34-jarige werknemer E.T. ernstig gewond raakte aan zijn rechterbovenbeen. E.T. verklaarde — na werkzaamheden in een boiler — dat hij naar beneden kwam toen, vermoedelijk door zijn gewicht, de plank die op een der stellages lag, brak. Hierdoor viel hij op een betonijzeren staaf. Per ambulance werd hij naar het ziekenhuis gebracht waar hij voor medische behandeling opgenomen werd. De Veiligheidsinspectie en andere autoriteiten stellen een onderzoek in.

**ARUBA**  
Papiaments met conversatie  
Engels met conversatie  
Spaans met conversatie  
De lessen beginnen in maart a.s. en worden 's avonds in de Julianaschool te Oranjestad gegeven.  
IRAUSQUIN, tel. 28058

## Electronica in trek bij inbrekers

ORANJESTAD — Momenteel heerst een golf van diefstallen in woningen en bedrijven, waarbij vooral elektronische apparaten en sieraden weggenomen worden.

Uit een video-centrum wisten onbekenden 2 hangsloten te verbreken en er met twee radiocassette-spelers van 1050 gulden en een video-speler van 1550 gulden vandoor te gaan.

Een bewoner van de Sweelinckstraat deed aangifte van diefstal van een bedrag van 300 dollar, een grote hoeveelheid sieraden en een mand met stuivers en vreemde munten. Houten shutters werden daartoe van een deur weggehaald.

De bedrijfsleider van een administratie / incassobureau meldde een diefstal in zijn bedrijf waarbij binnendringers glazen shutters verwijderden om toegang te krijgen. Er werd een calculator en een typewriter van 650 gulden weggenomen.

Den Carnaval 30, no keda sinta.



Mercurius Trading Co.

VOOR HET calypsonian- en roadmarch contest vanavond 8 uur in het Lago Sportpark hebben zich niet minder dan 19 zangers gemeld, zodat het een lange avond zal worden. Hieronder de namen van de deelnemers met daarachter tussen haakjes de titels van eerst het calypsonianlied en daarna het roadmarchlied. De deelnemers: Lord Baba (Jamin Juve Mornin' en Split Tube), Casandra Lisper (Carnival in Jam en Number), Mighty Cisco (Congratulations en Godfather), Young Quick Silver (Aruba I thank you en Ping Pong), King George (liedjes nog niet bekend), Lord Papito (Papiamento Words en Big Allah Zoom), Lord P.P. (Today's problem en Split Tube), Mighty Cliffy (Money en This is carnival big Bachanal), Mighty Reds (For Curiosity en Where the money Gone), Pincher (Power Lovers en 30 Year Carnival), King Dynamite (She wants Monami), Tito Flores (A country of my Own en My cock cocks Cocoyoco), Mighty Sjah (No Mister No en Mai Ciga), Lord Boxoe (Fur cup I Reach en Chucu Chucu in we Mas), Mighty Ron (Bee Chee), Kaiso Teddy (Tribute to 30th Anniversary en Boom boom Jam), Singing Olivia (Pack and Leave en Carnaval ta bon Bon), Lord Koele (A rime in Time en I want a Fork) en Mighty Talent (Cock Fight en 30 Years fall Down).

DUIZENDEN LAMPJES, 11 praalwagens, 73 bodypieces, 35 shoulder/headpieces, 9 muziekbands, 1 discotheque en honderden deelnemers zullen zaterdag de grote lichtparade van de Aruba Tivoliclub vormen. Deze parade zal de twee voorgaande lichtparades van 1981 en 1983 in alle opzichten overtreffen en wordt opgedragen aan het 30e Arubaanse carnaval. Veel papien aan het 30e carnaval wordt in de parade uitgedrukt door middel van een bodypiece met een grote kerk van waaruit de hele avond champagne zal vloeien.

DE TIVOLI- lichtparade start om 8 uur bij het DOW-kantoor in Oranjestad en gaat daarna over de Smith Boulevard in oostelijke richting tot Talk of the Town, daarna linksaf de Vondellaan in, Wilhelmijnstraat, Oude Schoolstraat, Zoutmanstraat naar de tennisbaan van Tivoliclub waar de finish is.

DE STOET wordt geopend met een bodypiece voorstellende het wapen van de Aruba Tivoliclub, gevolgd door de groep Melodias di Ritmo bestaande uit headpieces die de verschillende muzieknoten uitbeelden. Hierna volgt de groep Magia di Musica van Tivoli's carnivals-koningin Mylenne Josette waarin de verschillende muziek-instrumenten te zien zullen zijn.

DE VOLGENDE groep is Return of Dracula, dan de Pacman-groep, een groep voorstellende een Frans hof met Madame de Pompadour, kardinaal Richelieu, Franse hofdames en uiteraard ook een Madame Française, Le Roi Soleil en de Drie Musketeers, vervolgens Fiesta Española met banderilleros, stierenvechters en Spaanse dansers. Ook de groep Roman Warriors ontbrekt niet met zijn Romeinse soldaten, tempel en Julius Caesar. Hierna volgen nog "The Happy Kids Gang met Cinderella Fantasy, een sieradengroep en Tivoli's jeugdkoningin Aïde Arends met Christmas in February.

## Dronken chauffeur in bezit vuurwapen

SANTA CRUZ — Voor het autorijden onder invloed van alcohol werd de 38-jarige bestuurder A.V. aangehouden en ter ontuchtering ingesloten. Onderweg bij het overbrengen van de auto van A.V. naar de politiemacht ontdekte de politie-agent een zak, die op de vloer lag. In de zak vond de politie een revolver van het kaliber .32 geladen met 5 kogels. Voorts trof de politie nog 9 reserve-kogels aan. De recherche stelt een onderzoek in.



Illegale werk-nemer opgepakt

TANKILEENDERT — De immigratie wist de buitenlander J.M. (31) aan te houden die eind december vorig jaar als verstekeling op Aruba arriveerde. J.M. bevond zich aan boord van het schip "Chief Two". Hij werd nu aangetroffen bij een wendingshop te Tanki Leendert. Hij bleek geen werkvergunning te hebben. Voor de zekerheid tot zijn vertrek werd hij ingesloten. De bedrijfsleider kreeg een stevige berisping van politiezijde.

Opvarende op straat beroofd

SAN NICOLAS — In de Rembrandtstraat te San Nicolas werd de buitenlander R.H. (61) door drie onbekende mannen aangevallen en van zijn portemonnee met 400 dollar beroofd. De machinist R.H. aan boord van het schip "Western Off Shores" dat te Baracadera voor anker lag, verklaarde aan de politie dat hij aangevallen en geslagen werd waarbij zijn kleding scheurde waarna de mannen met zijn geld wegliepen. Er werd een speuractie ingezet doch zonder gunstig resultaat.

In casino 3000 dollar lichter gemaakt

GRANDESTAD — Een buitenlander valt samen met vakantie op Aruba verblijft deed aangifte van diefstal van een tas waarin drie duizend dollars zat. Zijn vrouw had de tas voor het spelen in het casino achter haar rug in haar stoel gezet.

Toen zij klaar was en weg wilde gaan, bleek dat de tas met het geld verdwenen was. Na een onderzoek vond de politie de tas in de buurt van het hotel maar het geld was verdwenen.

SNEAK-ER PREVIEW

3 CHEERS SPRING FOOTWEAR, NOW PLAYING AT WONGCO



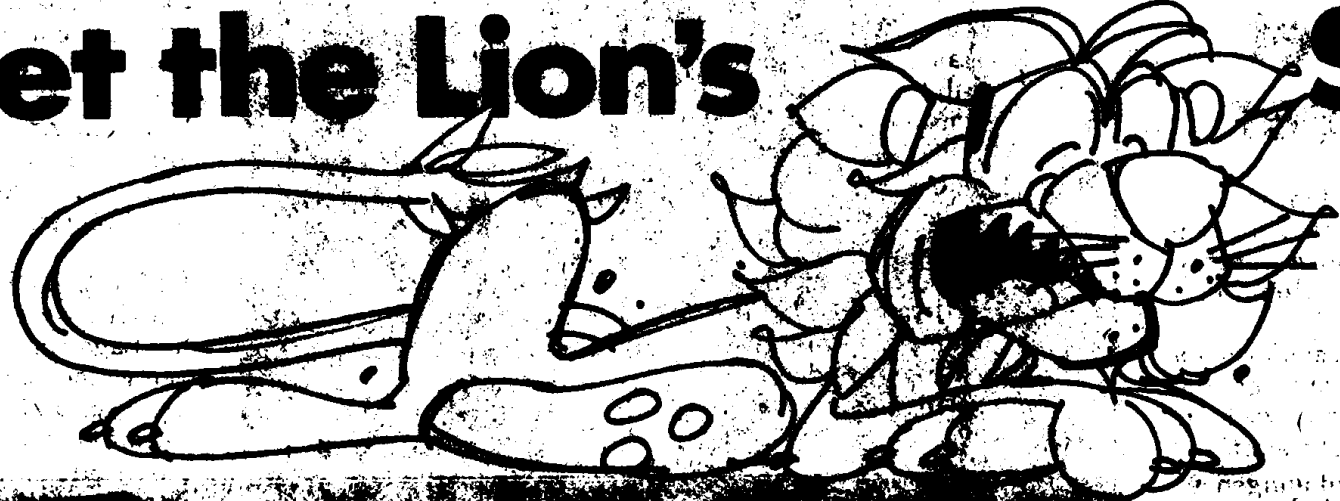
WONGCO

TAKE ONE...TAKE TWO...TAKE 3 CHEERS!

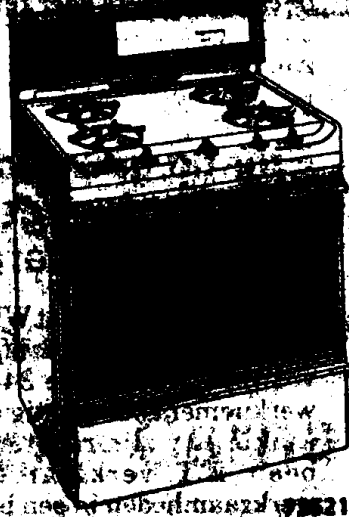
A HOT NEW CAST OF CANVAS AND RUBBER RUN-AROUNDS, DESTINED FOR STARDOM IN SPRING '84! PREMIERING NOW AT A WONGCO NEAR YOU, IN SMASHING NEW BRIGHTS

LIKE PINK, RED, WHITE, LILAC, LIGHT BLUE, NAVY NATURAL AND BLACK.

Get the Lion's

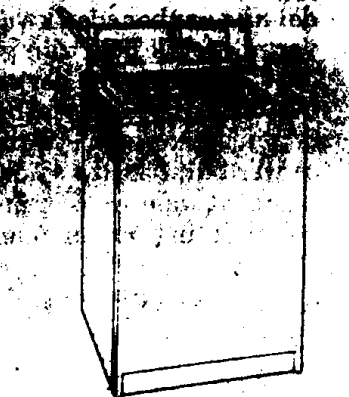


Share of Grrreat Savings at PLAZA DURING FEBRUARY



DOUBLE OVEN GAS RANGE  
30" GAS RANGE  
24" GAS RANGE  
AUTOMATIC WASHER

was f. 2195,- NOW F. 1650,-  
was f. 1350,- NOW F. 1000,-  
was f. 875,- NOW F. 650,-  
was f. 1050,- NOW F. 795,-



AUTOMATIC WASHER  
AUTOMATIC WASHER  
20 CU. FT. REFRIGERATOR  
17 FT. REFRIGERATOR

was f. 1425,- NOW F. 1050,-  
was f. 1250,- NOW F. 950,-  
was f. 1150,- NOW F. 875,-  
was f. 1775,- NOW F. 1350,-

BIG BUY!  
Heavy-duty washer



19 FT. REFRIGERATOR  
22 FT. S.S. REFRIGERATOR  
19.1 FT. S.S. REFRIGERATOR  
9 FT. UPRIGHT FREEZER

was f. 1550,- NOW F. 1175,-  
was f. 2495,- NOW F. 1875,-  
was f. 2095,- NOW F. 1575,-  
was f. 950,- NOW F. 725,-



12 FT. CHEST FREEZER  
15 FT. UPRIGHT FREEZER  
FLOOR POLISHER/RUG SHAMPOO

was f. 1195,- NOW F. 895,-  
was f. 1395,- NOW F. 1050,-  
was f. 215,- NOW F. 210,-

All Appliances / 25% OFF

Why Pay More?

YOU ALWAYS GET "SOMETHING EXTRA" WHEN YOU SHOP AT  
Specials in effect entire month of Feb.

PLAZA SUPERMARKET ARUBA

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

NEW MARINA PIRATA restaurant  
Spans Lagoen, telefoon 47150  
HEDENAVOND  
Iedere Woensdagavond  
20.00 - 24.00 uur

"NOCHT DI ARUBA"  
Typisch menu en danses  
met wijk.  
Twee show van lokale artiesten.

Aruba Palm Beach  
HOTEL AND CASINO  
Rembrandt Dining Room  
at 8.30 p.m.  
(except on Wednesday)  
Galactica Discotheque  
Nightclub  
at 12.00 p.m.  
NO COVER

BOB FRANCIS

CATTLE BARON  
RESTAURANT  
Tel.: 22977 - 27833

Surfside  
Nightly except Tuesday  
\$ 8.95  
Early Bird Dinner  
for orders taken before  
6.30 p.m.  
Tel. 23886.

PIZZA PUB  
L.G. Smithboulevard 164-  
Tel.: 29081  
Gezellig  
voor Italian Pizza, subma-  
rines, Mexican specialties,  
early  
breakfast  
ocean view  
terrace.

PROUDLY PRESENTS  
The  
Manual  
Ballina  
show  
Two Shows Nightly  
- STELLARIS SUPPER CLUB -  
Dinner Seatings 7.30/8.30 pm  
- LE CLUB LOUNGE -  
Dinner Show 8.15 pm  
- NIGHT SHOW 12.00 am  
Covercharge: 2 drinks minimum  
For Reservations call: 24500  
Special Hostess, ext. 9  
Stellaris Supper Club, ext. 8



Straf geëist van vier jaar voor cocaïne-doorvoer

## Positieve discriminatie van drugs-koerierster

WILLEMSTAD — Officier van justitie mr Gorter keek bij wijze van "positieve discriminatie" door de vingers bij de behandeling van de zaak tegen de dame G.C. uit Trinidad, die met ongeveer twee kilo cocaïne op de luchthaven aangehouden werd. "Het is voor eenieder onplezierig om in de gevangenis te moeten verblijven, maar ik geloof dat het voor een vrouw nog lastiger is", meende de officier. Op grond daarvan eiste hij een lagere straf dan normaliter voor die hoeveelheid drugs gevraagd zou zijn, namelijk vier jaar.

De dame werd op 4 december op luchthaven Hato aangehouden, met de cocaïne in de dubbele wanden van een koffer verstopt. Ze kwam vanuit Colombia en was op doorreis naar Trinidad.

Ze verklaarde aan de rechter dat ze samen met een vriendin plannen maakte in december om op Curacao inkopen te komen doen. De hier gekochte goederen zouden ze in Trinidad met een goede winst verder verkopen. In Trinidad echter ontmoetten de twee dames een Colombiaan die ze aanried naar Colombia te gaan en niet Curacao, want in Colombia zouden de inkopen veel voordeliger zijn. Hij insisterde en de dames lieten zich overhalen om naar Colombia te gaan, vooral omdat de man zelf de tickets betaalde.

Enkele maanden later aangekomen maakten de twee dames kennis met een andere Colombiaan, die "iets" aan hen zou geven. Hij zou hen later achterna reizen, het "iets" in ontvangst nemen en hun elk 6000 dollar geven. (Er bestond wel enige verwarring of het hier om Amerikaanse of Trinidad-dollars ging, maar volgens beklagde waren het de laatste). Van een van deze mannen kregen de dames tevens 20.000 pesos (ongeveer 200 Amerikaanse dollar), die ze grif gebruikten bij het doen van de inkopen. Officier Gorter vroeg zich

af of de dames dit niet verdacht hadden moeten vinden, dat "iemand die ze open blauwe maandag" hadden leren kennen hun zomaar 200 dollar zakgeld geeft.

Hoe dan ook, op de dag dat ze via Curacao naar Trinidad terug moesten reizen, werd een koffer gebracht waarin de inkopen gedaan moesten worden. Beklaagde merkte tegen haar vriendin op dat de koffer "vreemd zwaar" aandede en bovendien hing er een sterke lijmreuk. Volgens Gorter hadden de dames toen al kunnen vermoeden dat er iets niet goed was, maar met de 6000 dollar beloning in het vooruitzicht wilden ze zich kennelijk niet meer terugtrekken uit de zaak.

Er kan gesteld worden dat het eiland Curacao bij deze handel niet direct geschaad zou zijn, aangezien ze alleen als tussenschakel in de terugreis van de dames fungeerde. De drugs was uiteindelijk voor Trinidad bestemd. Maar toch, zo verklaarde Gorter, is het de taak van Curacao als beschaaft land om op te treden tegen de drugshandel, ook als die geen direct invloed heeft op het eiland.

Advocaat mr Marva Bennett wees erop dat nergens uit de verklaringen van de dames blijkt dat ze geweten hadden dat het om cocaïne ging. Er kan opzet toegeschreven worden als iemand willessen en wetens werkt aan de drugshandel, maar dat is bij mijn cliënte duidelijk het geval niet, zei de advocaat. Geen enkel moment, zo vervolgde ze, zijn illegale praktijken als drugshandel ter sprake gekomen.

Het is louter toeval dat juist deze dame de koffer onder haar hoede had, die bewuste dag. Haar vriendin voelde zich namelijk te ziek om die zware koffer te dragen, anders hadden ze hem zeker om de beurt gedragen, meende Bennett. Ze vond het dan ook niet "fair" dat de vriendin wel op vrije voeten gekomen is, louter omdat zij toevallig de koffer niet had gedragen.

Ze wees er ook op dat beklagde bij aankomst zelf een douaneambtenaar aansprak, voor hulp met het dragen van de koffer. Volgens de advocaat zou iemand die zich bewust met drugs in een land begeeft, dit niet doen, in verband met de risico-verhoging. Ze zou juist meer verdinking op zich laden. Mr Bennett vroeg op grond van bovengenoemde punten vrijspraak voor opzettelijke overtreding van de opiumlandverordening.

Uitspraak is over twee weken.

ALM in gesprek met financiers

## Nieuwe aflossing uit eigen beurs

WILLEMSTAD — Een delegatie van de luchtvaartmaatschappij ALM keerde deze week terug uit de Verenigde Staten. Zij voerde daar gesprekken met een drietal financiers-instellingen over zachtere leningsvoorwaarden voor de ALM.

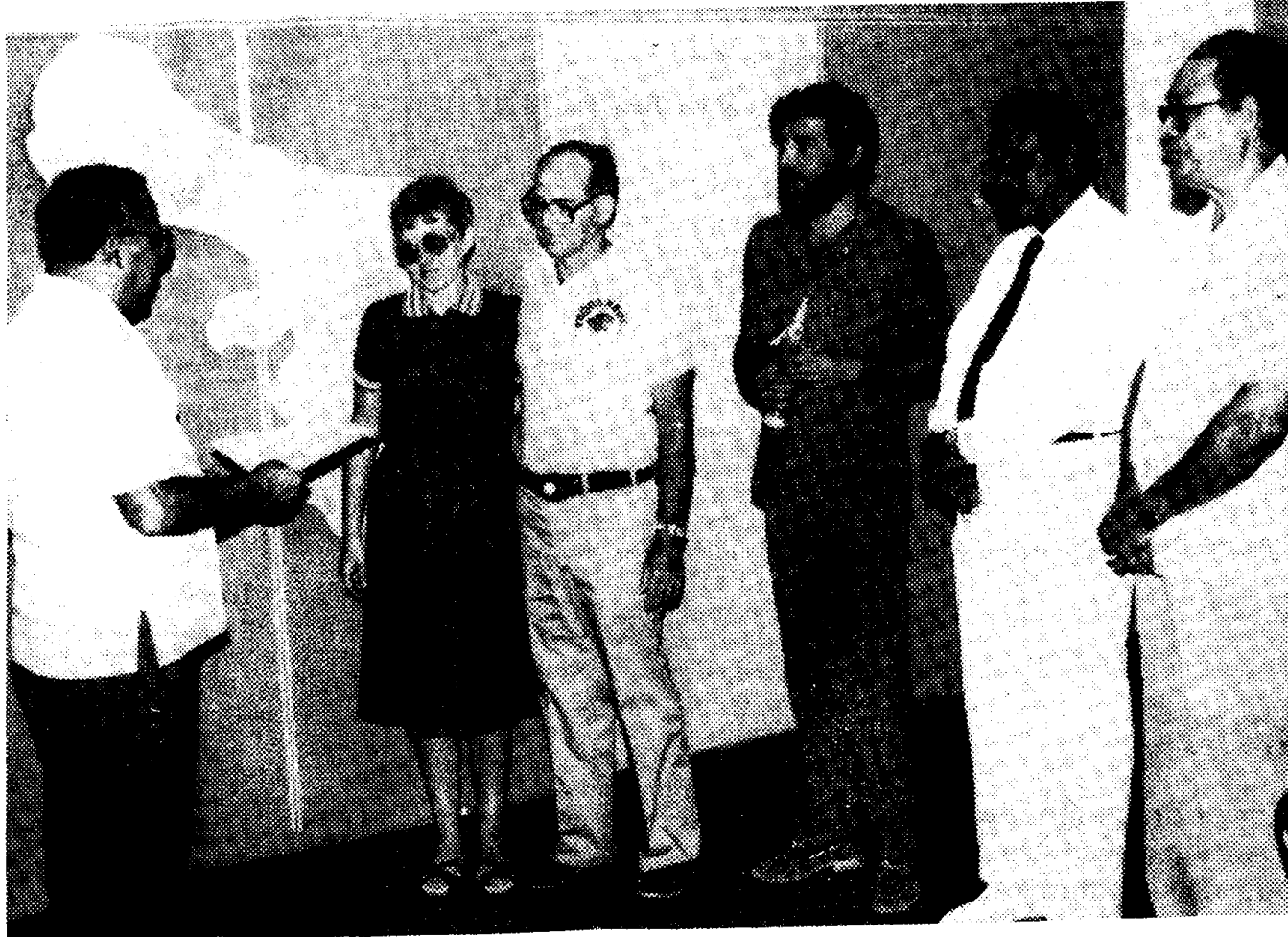
De ALM-top doet al geruime tijd pogingen in het werk gunstigere voorwaarden te krijgen voor de lening die zij bij buitenlandse instellingen afsloot. De leningen houden verband met de uitbreiding van de ALM-vloot met DC-9-80 toestellen. De delegatie, bestaande uit President-commissaris George Cu-

## Aanhoudingen voor drugs en mishandeling

WILLEMSTAD — Het aantal verdachten dat werd aangehouden in verband met de in beslagname van een hoeveelheid cocaïne in een woning te Montagne Rey, werd gisteren uitgebreid. Nadat agenten van het Bureau Verdovende Middelen al twee verdachten aanhielden, werd gisteren ook de 28-jarige, op Madeira geboren, J.R.C. aangehouden. Hij werd hangende het verder onderzoek ingesloten.

Verdacht van mishandeling met een wapen, liied de recherche gisteren ook de 29-jarige, in Sto. Domingo geboren, J.D.M. aan. Hij wordt ervan verdacht tijdens een woordenwisseling een tante van hem een snijwond aan de rechterpols te hebben toegebracht. De vrouw kon na behandeling huiswaarts keren. Aangezien het paspoort van M. een aantal onregelmatigheden vertoonde, werd in deze zaak ook de Vreemdelingendienst ingeschakeld.

Een derde aanhouding vond gisteren plaats van een man die verdacht wordt van diefstal met geweldpleging. De 29-jarige S.J.C. werd in verband hiermee ingesloten.



KRALENDIJK — De Amerikaanse arts Duff Brown en zijn echtgenote zijn trouwe bezoekers van Bonaire, waar zij dit jaar voor de negentiende maal een bezoek brengen. Voor deze gelegenheid werd het echtpaar uitgenodigd op het Bestuurskantoor, waar zij een kleine herinnering in ontvangst mochten nemen. Op de foto vlnr gedeputeerde van Toerisme Monchin Soliana die de trouwe bezoekers schriftelijk zijn waardering overhandigde, het echtpaar Brown, algemeen adviseur Jopie Abraham die een standaard met de vlag van het eiland aanbod, en gezaghebber Avelino Cecilia en tenslotte Chef protocol Luis de Palm.

## Woonhuis leeggeplunderd op Brakkeput

WILLEMSTAD — Aan de Jumentosweg drongen inbrekers een woning binnen. Uit een handtas haalden zij een gouden halsketting en armband met een gezamenlijk waarde van circa 1300 gulden.

Uit een opslagplaats aan de Lindberghweg werden kindershirts, sportshirts en 100 lakensets van het merk Cannon meegenomen. De inbrekers kwamen het pand binnen door

## Studie alternatieven invordering van LRD

WILLEMSTAD — Functionarissen van Landsradiodienst en van het Departement van Financiën zullen zich de komende weken gaan beraden over verschillende vorderings-alternatieven. Zij doen dit in opdracht van de minister van Verkeer en Vervoer in verband met de vorderingen die LRD heeft bij de telefoondienst op Aruba en het telefoonbedrijf Setel op Curacao.

De schuld van de beide telefoondiensten aan Landsradio bedraagt tussen de 35 en de 40 miljoen gulden. Het leeuw-

een aluminium dakplaat los te schroeven en het daaronder aangebrachte ijzeren hekwerk te forceren.

Uit een woning te Brakkeput Ariba werden eveneens een groot aantal goederen gehaald. Na het slot van de voordeur te hebben vernield, verdwenen de inbrekers met kledingstukken, platen, cassettes, een draaitafel, versterker, speakers, videorecorder, televisie, camara, een strijkijzer en een scheerapparaat.

\*\*\*  
PARIJS/BUENOS AIRES — De Argentijnse schrijver Julio Cortazar is op 69-jarige leeftijd in een Parijs ziekenhuis overleden. Hij leed aan leukemie. De doodsoorzaak was een hartaanval. Hij wordt gezien als een der belangrijkste schrijvers van het hedendaagse Latijns Amerika. Hij moest in '51 uitwijken naar Frankrijk omdat hij gezien zijn politieke instelling niet welkom was in het Argentinië van Peron. Cortazar werd in België geboren, waar zijn vader als diplomaat zijn land vertegenwoordigde. In '38 begon hij zijn literaire leven met de dichtbundel Presencia. In '49 schreef hij het toneelstuk Los Reyes en zijn eerste verhalenboek Bestiario kwam in '51 uit. In zijn Parijs periode schreef hij onder meer Final de juego, Las armas secretas, Todos los fuegos, el fuego en '62, Modelo para armar. Zijn overlijden werd in verschillende landen zoals Spanje en Argentinië herdacht.  
\*\*\*

deel van deze schuld komt voor rekening van de Arubaanse telefoondienst. Het aandeel van Setel zit nauwelijks hoger dan een kwart van het totaal, zei Setel-directeur Angel Kook recentelijk in een verklaring tegenover de Amigoe. De Setel-schuld stamt bovendien van het laatste jaar. Die van het telefoonbedrijf op Aruba gaat terug tot 1978.

Door de ministers van Financiën en van Verkeer en Vervoer, respectievelijk Gilbert de Paula en Rudy Ellis, werden begin februari al gesprekken gevoerd over de uitstaande LRD-gelden. Zij beraadden zich ondermeer over de meest gunstige wijze om tot vordering van de schulden over te gaan. In dit verband vonden tevens gesprekken plaats met LRD-directeur ir Henk Eijkelenboom.

Aan de beide telefoondiensten werd inmiddels vorige week bekend gemaakt dat de nodige gegevens zullen worden verzameld teneinde over enkele weken de gesprekken met de telefoondiensten over betaling van de schulden te kunnen beginnen. Verwacht wordt dat deze gesprekken half volgende maand een aanvang zullen nemen.

Bepaalde accoorden gesloten

## SLM en ALM komen nader tot elkaar

WILLEMSTAD — De Antilliaanse luchtvaartmaatschappij ALM en de Surinaamse maatschappij SLM sloten vorige week een zogenaamd "interline agreement". Dit houdt in dat de maatschappijen in het vervolg elkaars "tickets" zullen accepteren. De overeenkomst omvat eveneens de hantering van gelijke tarieven.

Reizen tussen Suriname en de Nederlandse Antillen is al enkele jaren niet rechtstreeks mogelijk. De directe luchtverbinding tussen de beide landen viel weg toen circa twee jaar geleden problemen rezen. De problemen ontstonden naar aanleiding van meningsverschillen omtrent het wekelijkse aantal vluchten en over het vijfde landingsrecht, waardoor het luchtvaartmaatschappijen mogelijk is in bij een tussenlanding in het buitenland nieuwe passagiers aan te nemen voor doorreis.

De verbindingen tussen de Antillen en Suriname vinden momenteel plaats via Miami of Puerto Rico. Hierbij wordt gebruik gemaakt van de maatschappijen ALM en Eastern of

SLM en Eastern. Het tarief bedraagt daarvoor 566 gulden. De nieuwe overeenkomst brengt echter een voor reizigers veel aantrekkelijker tarief met zich mee. De verbinding tussen Curacao en Paramaribo zal nu in het vervolg 479 gulden gaan kosten.

De vorige week afgesloten overeenkomst is op de luchtverbinding zelf niet van invloed, verklaarde voorlichtingsfunctionaris van de ALM, Goretij Narain, vanmorgen. De maatschappijen zijn niet van plan op elkaars gebied te gaan vliegen en daarmee de vroegere verbinding te herstellen.

Statia Terminals, N.V.

P.O. Box 170,  
St. Eustatius, N.A.

## STATIA TERMINALS, N.V.

is seeking skilled highly motivated individuals for future openings at its fuel oil terminal on the island of St. Eustatius, Netherlands Antilles. We are interested in finding qualified candidates for the following positions:

### CHEMIST:

Must be licensed with knowledge and experience about petro chemistry, minimum of five (5) years experience required and capable of running analysis independently. Must have at least (5) years HAVO and HBOA diploma in chemistry.

### LAB TECHNICIAN:

Must have experience working in a refinery laboratory and/or terminal laboratory dealing with petro chemistry. Minimum of three (3) years experience required. Must have MAVO and HBOA diploma in chemistry. All applicants must be English.

Interested applicants should write to:

STATIA TERMINALS, N.V.

P.O. Box 170  
St. Eustatius, N.A.

and include education and work background.

## April Festival di Sehú

WILLEMSTAD — Ook dit jaar zal in april het traditionele oogst-festival plaatsvinden. Dit festival dat tot nog toe de naam 'Festival di Simadán' droeg, zal in het vervolg 'Festival di Sehú' heten. Alhoewel beide woorden het begrip 'oogstfeest' angeven, is de tweede -meer Curaçaos-.

In verband met dit festival, dat op 23 april in de straten van Willemstad zal worden gehouden, worden alle folkloristische groepen uitgenodigd op 18 februari een vergadering van de Sectie Cultuur bij te wonen. Deze vergadering, die verband houdt met de door de Sectie Cultuur te treffen voorbereidingen, begint om tien uur 's-morgens op het sectiekantoor aan de Raderstraat 220.



# DAIKIN AIRCO

## OFERTA DI INTRODUCCION NA:

### ANTILLIAANSE HANDEL MIJ. N.V.

#### E PROME 100 CLIENTENAN

#### CU TA CUMPRÁ UN WINDOW UNIT DI 10.000 B.T.U.

#### CASH & CARRY TA PAGA SOLAMENTE NAFL. 695,00

Cuminsa awe ta RESERVA di bo (maximum dos) PAGANDO CASH.

PURA SHONNAN: NOS NO TA FALTA HOPI PA YEGA NA E PROME 100 UNIDAD. (BENDI NA FLS. 695,-) NOS NO TA GANJA. DAIKIN SI TA TOPS! E TA MAS SILENCIOSO Y TA GASTA MENOS CORIENTE.





10.000 B.T.U.  
GASTA MENOS CORIENTE  
Y TA TRAHA SILENCIOSAMENTE  
**NAFL. 695.-**

CU FULL GARANTIA  
COMPLETAMENTE GRATIS



# DAIKIN AIRCO

## NA

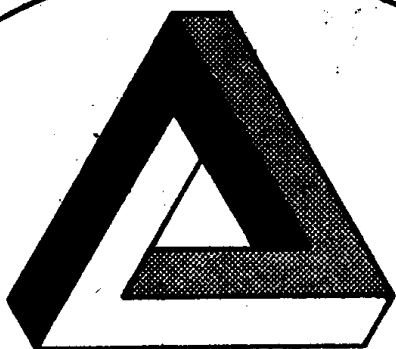
### CU E FAMOSO SERVICIO DI "ANTIL"

#### DAIKIN NO SA FAYA NI FRUSTIA.

### ANTILLIAANSE HANDEL MIJ. N.V.

Dakota: Tel 24040 - San Nicolas: Tel 46162





In samenwerking met het Instituut voor Sociale Wetenschappen (ISW) in Nederland, beginnen eind Februari 1984 op Curacao de volgende opleidingen:

## middle management

welk speciaal bestemd is voor diegenen die in een middenkader functie leiding geven. De nadruk wordt gelegd op moderne communicatie- en organisatietechnieken. Theoretische informatie wordt slechts gegeven om de praktische toepassing beter mogelijk te maken. Duur van de opleiding is 1 (één) jaar (20 bijeenkomsten van 3 uur). De opleiding wordt afgesloten met een examen. Het ISW-diploma Middle Management wordt uitgereikt aan diegenen die het examen met goed gevolg hebben afgelegd.

## buro arends

praktijkopleidingen

aruba arendstraat 9 tel. 23515  
curacao scharloeweg 75B tel. 612409/612470

## management assistent(e)

welke bestemd is voor diegenen die een bredere oriëntatie willen verkrijgen in de vele facetten van een bedrijf op een wijze dat begrijpelijk is voor de nietspecialist. Aan de orde komen o.a. Organisatie, Financiering, Marketing, PR, Bedrijfsadministratie, Communicatie enz. Duur van de opleiding is één jaar (20 bijeenkomsten van 3 uur)

aanmeldingen via telefoonnummer  
612409/612470.

## Nieuw proces voor Orlando Bosch

CARACAS — Het Venezolaanse hooggerichts-hof heeft beslist, dat de anti-Castrist Orlando Bosch en drie andere Venezolanen, die tot jarenlange gevangenisstraffen zijn veroordeeld, een nieuw proces zullen krijgen. Het viertal zou in 1976 verantwoordelijk zijn geweest voor het opblazen van een Cubaans vliegtuig, dat uit Caracas was opgestegen en nabij Barbados in de lucht ontplofte. Hierbij kwamen alle 73 inzittenden, voor het merendeel Cubaanse sportlieden, om het leven.

Orlando Bosch, een Cubaanse balling die na vele omzwervingen zich in Caracas had gevestigd en altijd actie heeft gevoerd tegen het bewind van Fidel Castro, werd gearresteerd, evenals de drie Venezolanen.

Na een slepende zaak, die eerst begon bij een militair hof en daarna bij een burgerrechtbank terecht kwam, werden de vier schuldig bevonden tot lange gevangenisstraffen veroordeeld.

Bosch hield verleden jaar een zes weken lange hongerstaking, omdat hij vindt op onjuiste gronden te zijn veroordeeld.

Het hooggerichts-hof vindt, dat er inderdaad een aantal zaken spelen, die opnieuw nader moeten worden bekeken en gelastte daarom een nieuw proces.

## AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO — De politieke oppositie heeft het regeringsvoorstel van de hand gewezen om in 1990 directe presidents-verkiezingen te houden. Vanuit verschillende sectoren in de Braziliaanse gemeenschap wordt de roep steeds luider om de president zelf te kunnen kiezen. Sinds de militairen aan de macht zijn sedert '64 gebeurt dat door een kies-college waarin het leger alles te zeggen had. Men vindt dat het nitstellen van de directe verkiezing tot over een jaar een der manieren is om zich tegen dit systeem te verzetten.

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsín van Argentinië zal nieuwe ideeën lanceren om Engeland weer aan de overlegtafel te krijgen over de Malvinas-kwestie. Hij wil daarbij de kwestie van de soevereiniteit over deze eilanden omzeilen. In '82 brak er tussen beide landen een 74 dagen durende oorlog uit over de Falkland-eilanden. Het eerste

doel van Argentinië is de oorlogszone opgeheven te krijgen rond deze eilanden, welke door Engeland werd ingesteld tijdens de oorlog. Engeland wil dat Argentinië officieel een einde maakt aan de oorlogs-toestand welke formeel nog heerst.

Weer in voorraad de veel gevraagde  
**GYM-PAC No. 1000**  
Prijs f. 995,--

en ook  
**GYMFIETSEN**  
(home trainers)  
Prijs f. 295,--

Voor meer inlichtingen:  
**R & R Import/Export**  
Winston Churchillweg 126  
Tel.: 83655

## FLORIDA en MARCO ISLAND

Unieke aanbieding van onroerende goederen.

Stel U een tropisch eiland voor aan de Zuidkust van Florida...

Gemakkelijk bereikbaar via snelweg, een eiland met prachtige stranden van wit zand, country-clubs, aanlegsteigers, luxe boutiques, uitstekende restaurants, een eiland met prachtig vaarwater en luxe villa's...

Zó is Marco Island, een vooraanstaande leefgemeenschap, geschapen door Deltona Corporation.

Zowel op Marco Island als aan de Marco Shores vindt U condominiums met weelderige tuinen, of gelegen aan zee. Dankzij de grote verscheidenheid van koopmogelijkheden, kunt U b.v. in 't bezit komen van zo'n condominium, voorzien van alle gemakken en bovendien gemeubeld en met de zekerheid van een huur voor minstens drie jaar.

Deltona Corporation is één van Florida's grootste en meest respectabele bouwondernemingen van nieuw te ontwerpen wijken.

Zij biedt U niet slechts het mooiste gedeelte aan van Marco Island, doch ook de garantie van haar meer dan 300 miljoen U.S. dollars aan effectieven.

De vraag naar landgoederen in Florida en op Marco Island wordt steeds groter, maar het aanbod van werkelijk eerste klas landgoederen in dit tropisch paradijs wordt steeds minder. Aarzel niet, handel nu, ook U kunt genieten van de fantastische groei van Florida, door middel van haar mooie landgoederen op Marco Island.

Maakt ons U, geheel vrijblijvend, onze map met de vele mogelijkheden van Marco Island tonen.

U heeft ons slechts de ingevulde bon op te sturen. Doe het vandaag nog!



Miembros, New York Stock Exchange  
Obligado el Informe de propiedad requerido por la ley Federal de los Estados Unidos y Mito antes de firmar. Ninguna agencia Federal ha evaluado los méritos o valor, si alguno, de esta propiedad.

**The Deltona Corporation**  
3250 S.W. Third Avenue Miami, Florida 33129

Ik ben geïnteresseerd in informatie ontvangen over Marco Island, dit uiteraard geheel vrijblijvend.

Name: \_\_\_\_\_ Land: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Stad: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

## VACATURE (MNL.)

Onmiddellijke indiensttreding

### SERVICE EN SALE

Rechts bepalende klantentekening. Technische ervaring niet nodig. Wij zoeken personen van 20-35 jaren oud, die met eigen initiatief en zelfstandigheid kan werken. Zeer goede contactuele eigenschappen en verkoopstalent vereist. Tevens bezit en gebruik van eigen auto. Goede referenties. Wij bieden buitengewoon hoog inkomen voor de juiste persoon. Sollicitaties bij: Cas Corweg 60, 's morgens van 8 tot 9 u. 's middags van 2 tot 3 u.

Zoekt U een edukatief Peuterschoolje?

### Peuterschool "De Regenboog"

Onder deskundige leiding wordt Uw kind voorbereid voor de kleuterschool.

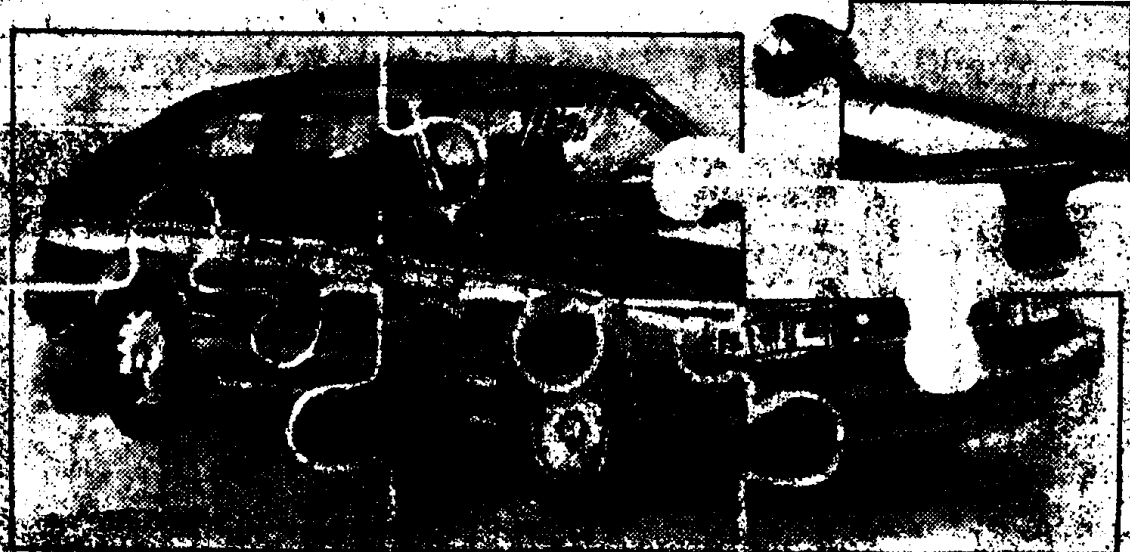
Uw kind is welkom bij ons, komt U gerust even langs om U zelf te overtuigen.

Dr. Lensweg 2

Tel.: 36593 het 9.00 uur



DON'T PUZZLE YOURSELF WHEN LOOKING FOR USED AUTO PARTS JUST CALL...



**Auto Recycling**

Genuine used auto parts  
All makes and late models  
Over 1,000 transmissions  
in stock  
All body panels  
Wiper motors

Complete line of interior trim  
Over 500 engines  
Front & rear clips  
Alternators  
A/C compressors  
Electrical parts

And all necessary Mechanical and Body Parts for your auto needs

4501 S.W. 74 Avenue / Miami, Florida 33155 / (305) 261-8847

Ata pa'bo grabé, teke miré i gose!



SHARP RADIO CASSETTE RECORDER  
QT-60 FL. 125.00 CASH  
QT-7 FL. 225.00 CASH  
QT-480 FL. 289.00 CASH

14 INCH TELEVISIE REEDS VANAF FL. 62.00 PER MAAND

DE BESTE KREDIETPRIJZEN

uw kredietkampioen!

FINANCIERING FL. 10.00

**G.T. SHOWROOM**

Heerenstraat 761 613200



Enige ploeg zonder verliespunt in A-klasse

# Abrahamsz aan kop in VCVF-competitie

—door CHRIS VAN GROL—

WILLEMSTAD — Na het tweede competitieweekende in het VCVF-voetbal, is Abrahamsz / Havenwerken de enige ploeg in de A-klasse welke nog geen punt heeft moeten afstaan. Het treffen tusse Willemstad en DTS / Fatum was ook het aanzien waard, alhoewel er niet werd gescoord. In de B-klasse werd door Segas 2 de overwinning als het ware bij de tegenstander in de schoot geworpen. Ze startten met slechts acht man.

Er werd met belangstelling uitgekeken naar de eerste wedstrijd van de Juristen. Door omstandigheden werd een duidelijke nederlaag geleden tegen DTS 2 / Hoekloos. De twee leiders in de C-klasse pakten maar net hun tweede overwinning. MSV 3 en Quick '60 4 zijn de enige twee veteranenploegen in de V-klasse, die nog geen punt hebben.

**A-klasse**  
De Amigoe kijktip Willemstad - DTS / Fatum was inderdaad het predicaat "kijktip" waard. Beide partijen vertrokken enigszins vanuit een versterkt middenveld. Vele aanvallen werden dan ook reeds afgebroken buiten het zestien-meter-gebied. In de eerste helft had Willemstad een iets groter overwicht. Helaas wist men dit niet in een doelpunt uit te drukken. De meest ideale kans werd tegen de binnekant paal geschoten. De bal rolde tergend langzaam naar de andere paal, maar gelukkig voor alles wat DTS, er voor langs. De tweede helft kenmerkte zich door een wat aanvullender DTS. Maar ook deze ploeg wist zich geen kansen te scheppen. Ook tegen de goed opgezette buitenspel had men geen antwoord. De 0-0 eindstand was een juiste weergave van de krachtverhouding.

Abrahamsz / Havenwerken moest aantreden tegen De Maayer. Het blijft altijd lastig voetballen tegen de meubelmakers. Pas ver in de eerste helft was het Gerard die eindelijk het net vond achter keeper Koeman. Van der Veen werd van de voor hem vreemde links back-plaats gehaald en speelde in de tweede helft op zijn vertrouwde middenveld. Dit resulteerde in meer kracht achter de aanval van Abrahamsz. Een goed afgegeven bal over "de hele" bereikte de snelle Corasol op ti d. Deze deed eindelijk wat van hem werd verwacht en scoorde. Voor rust kon hij alleen voor de keeper het net niet vinden. Vijf minuten voor tijd tikte hij voor de tweede keer de bal in het net: 3-0. Door deze overwinning kwam Abrahamsz alleen aan de kop van de A-klasse.

Quick '60 ontving Unidos. Met een flitsende start overrompelde Quick '60 Unidos volledig. Tot twee keer bleef de achterhoede voor vermeend buitenspel staan, maar onterecht. Quick '60 maakte daar via hun gevaarlijke Refos dankbaar gebruik van. Het was na 7 minuten 2-0. Rosalia verkleinde de afstand tot 2-1, maar invaller Cado scoorde wel of niet buitenspel staand (?) het derde doelpunt. Verder dan een tegen-goel van Helburg kwam Unidos niet. Beide ploegen staan nu met twee punten bij elkaar.

Ze hebben gezelschap van Segas. Na de grote nederlaag van vorige week, hestelde men zich goed door de kampioen van vorig jaar met 3-1 te verslaan. Het zij gezegd: MSV heeft een bijna geheel nieuw team in het veld staan. Ook vorig jaar startte men zwak, om daarna in één keer door te stomen naar het kampi-

oenschap!

**B-klasse**  
T.E.S. (The Eleven Stars) beleefde haar eerste optreden in de VCVF-competitie. Tegen MSV 2 werd niet gewonnen of verloren. TES, was een ietwat nerveus en MSV wat onwennig, daar ook in dit team een groot aantal nieuwelingen zijn geplaatst. Door doelpunten van Duijkers en van soraus (TES) werden de punten uiteindelijk in een sportieve wedstrijd broederlijk verdeeld.

Willemstad 2 trok zich er weinig van aan dat Segas maar met acht spelers startte. Er werd volop gestart en bij rust was reeds de 3-0 stand bereikt. Hoewel Segas 2 uiteindelijk 10 spelers had, scoorde Willemstad 2 nog twee maal. Het probleem voor Segas is dat velespelers in het ziekenhuis werken. de tijden lopen dan niet altijd gunstig gelijk met de aanvang van de wedstrijd.

**C-klasse**  
Beide koplopers Angua en Janthiel Boys verslikten zich bijna in hun tegenstanders. Jan Thiel Boys ging bij Abrahamsz / Havenwerken 2 op bezoek. beide partijen hielden elkaar aardig in evenwicht. Keeper Nohlmans was een te groot struikelblok voor de aanvallers van Jan Thiel. Maar evenals vorige week werd ook nu een kostbaar foutje door hem gemaakt. Jan Thiel Boys alsnog gelukkig met de twee punten.

Angua had duideli k meer moeite met Quick '60 2, dan met hun tegenstander van vorige week. Goalgetter Panka (6x) ontbrak nu en dat was duidelijk te merken. Maar dankzij doelpunten van Van de Huls en Elias werd de lastige klip Quick '60 2 omzeild. Francinet redde de eer uiteindelijk voor Quick. Volgende week ontmoeten beide koplopers elkaar. Dan zal worden uitgemaakt wie voorlopig de ranglijst zal aanvoeren. Gezien het optreden van afgelopen weekeinde geven we Angua iets meer kans. panka zal dan wel presente moeten zijn.

**MSV-klasse**  
MSV 3 zit in de hoek waar klapjes vallen. Vorige week in compleet en nu weer op het allerlaatste moment compleet. Keeper Martina van vorig jaar wordt wel gemist. Zonder iets negatiefs over de huidige keeper te willen zeggen, mag wel gesteld worden dat de sluitstuk van de verdediging niet goed sluit. Willemstad 5, toch al verrassend sterk dit seizoen, wist ook nu weer te winnen. Sillé opende de score en invaller Huizer maakte aan aale onzekerheid een einde. Scheidsrechter Martin had een rustige dag. Het was trouwens toch een opvallend rustig weekeinde voor de heren in het zwarte pak. In de twaalf wedstrijden werd slechts één gele kaart uit-

Het programma van het komende weekeinde is als volgt:

<b>A-KLASSE</b>					
Quick - AHW	ZO	16.30	QCK		
DTS - Segas	ZO	16.30	DTS		
MSV - De Maayer	ZA	16.30	MSV		
Unidos - Willemstad	ZO	16.30	WSD		
<b>B-KLASSE</b>					
MSV 2 - Willemstad 2	ZA	15.00	MSV		
TES - Willemstad 3	ZO	15.00	WSD		
Segas 2 is vrij					
<b>C-KLASSE</b>					
Juristen - AHW 2	ZO	16.30	AHW		
Quick 2 - Willemstad 4	ZA	16.30	QCK		
JT Boys - Angua	ZA	16.30	AMA		
DTS 2 is vrij					
<b>V-KLASSE</b>					
AHW 3 - Amareira	ZA	16.30	AHW		
Willemstad 5 - Quick 4	ZA	16.30	WSD		
MSV 3 - Quick 3	ZO	16.30	MSV		

Standen tot en met 12 februari 1984:

<b>A-KLASSE</b>						
1. AHW	2	2	0	0	4	9-0
2. DTS	2	1	1	0	3	2-1
3. Willemstad	2	1	1	0	3	2-1
4. Quick '60	2	1	0	1	2	4-4
5. Unidos	2	1	0	1	2	4-4
6. Segas	2	1	0	1	2	3-7
7. MSV	2	0	0	2	0	2-5
8. De Maayer	2	0	0	2	0	1-5
<b>B-KLASSE</b>						
1. Willemstad 2	2	2	0	0	4	7-0
2. MSV 2	1	0	1	0	1	1-1
3. TES	1	0	1	0	1	1-1
4. Willemstad 3	1	0	0	1	0	0-2
5. Segas 2	1	0	0	1	0	0-5
<b>C-KLASSE</b>						
1. Angua	2	2	0	0	4	12-1
2. JT Boys	2	2	0	0	4	3-1
3. DTS 2	2	1	0	1	2	4-2
4. AHW 2	2	0	1	1	1	1-2
5. Quick 2	2	0	1	1	1	2-3
6. Juristen	1	0	0	1	0	0-3
7. Willemstad 4	1	0	0	1	0	0-10
<b>V-KLASSE</b>						
1. Amareira	2	2	0	0	4	7-0
2. Willemstad 5	2	2	0	0	4	4-1
3. AHW 3	2	1	0	1	2	2-2
4. Quick 3	2	1	0	1	2	1-5
5. Quick 4	2	0	0	2	0	0-3
6. MSV 3	2	0	0	2	0	1-4

gedeeld. Girigorie van De Maayer had de twijfelachtige eer.

Abrahamsz / havenwerken heeft de weg terug weer gevonden. Met Werdekker op het doel heeft men een goede keeper. Op bezoek bij Quick '60 4 had AHW constant het initiatief. de enige gevaarlijke momenten voor het doel van Werdekker ontstonden door de verkeerde toepassing van de thans ook in de VCVF-competitie gehanteerde nieuwe keepersregels. deze zegt dat de keeper nadat hij de bal in zijn "bezit" heeft (gehad), slechts vier stappen mag doen. Hij moet dan de bal uit de hand wegschieten of indien hij meer passen doet, de bal met de voet verder spelen. Slechts nadat een andere speler de bal heeft aangeraakt, mag hij hem weer met de hand vast pakken.

Enfin, het gevolg van de interpretatie van de scheidsrechter was, dat de keeper de bal telkens maar wegtrapte of pakte, en zonder te lopen, onmiddellijk weer weg schoot of gooide. Abrahamsz opende door Keijers de score. De alom aanwezige Snoek bracht AHW daarna naar een veilige 2-0 voorsprong. Komend weekeinde ontmoet AHW koploper Amareira. Of ze een kans maken?

Amareira zelf had met Quick '60 3 op hun terrein aan de Sta Rosaweg geen enkele moeite. Slechts Willemstad 2 evenaarde de score van 5-0. Quick '60 zorge zelf via een auto-goal dat de score zo ver kon uitlopen. Christiaan en Meulens namen drie goals voor hun rekening, waardoor Christiaan met de ene goal van vorige week, nu met het aantal van drie boven in de topscorerslijst is te vinden. Een van de drie meespelende Martina's maakte nummer vier.

De Amigoe-kijk-tip voor het komend weekeinde: Zaterdag: Jan Thiel Boys - Angua; zondag: Unidos - Willemstad.

## Schaakgrootmeester Fedorowicz op Curaçao

WILLEMSTAD — Vrijdag aanstaande wordt op Curaçao verwacht de Amerikaanse internationale schaakgrootmeester John Fedorowicz. Deze vervaarlijke schaker, die onder anderen kans zag beslag te leggen op het openkampioenschap van de Verenigde Staten, is door de United States Chess Federation in samenwerking met de wereld schaakbond (FIDE) geheel gratis ter beschikking gesteld voor het geven van seances en lezingen in deze regio. Aankomst op Hato is om half zes namiddag en indien er geen verdragingsplaats vindt, zal het programma er als volgt zijn:

Vrijdagavond om 8 uur in de vergaderzaal van Sentro Deportivo Korsou simultaan-seance tegen acht van de sterkste spelers. Uitgenodigd worden van SV Capablanca 2 spelers, van SV Curacao 4 spelers en van SV Janwe 2 spelers. Tevens moet iedere vereniging zorgdragen voor twee reserve spelers. Mocht het vliegtuig vertragting ondervinden, dan zal dit treffen plaatsvinden op zondagavond 8 uur.

Zaterdagmorgen om 10 uur in buurtcentrum Janwe, lezing vooral voor jeugdige spelers, over interessante onderwerpen en is eenieder in de gelegenheid om vragen te stellen. Eventueel kan hierna een seance gegeven worden tegen de jeugd.

Zaterdagavond om 8 uur in de vergaderzaal van Sentro Deportivo Korsou, simultaan-seance tegen 35 à 40 leden van de diverse schaakverenigingen.

Zondagavond om 8 uur in de vergaderzaal van Sentro Deportivo Korsou, lezing voor alle belangstellenden. Indien het vliegtuig te laat aankomt, dan komt deze lezing automatisch te vervallen.

Bovengenoemde evenementen zijn geheel gratis en het is te hopen dat vele schakers van hun belangstelling blij zullen geven.

## Ijshockeys bedreigd met boete in Serajewo

SERAJEWO — De Westduitse ijshockeys lopen de kans een boete te krijgen als zij doorgaan met het voeren van reclame op hun kleding tijdens het olympische toernooi in Serajewo. De Internationale Ijshockey Federatie (IHF) gaf het team zaterdag voor de wedstrijd tegen Zweden opdracht het symbool van een firma van sportartikelen op de kleding te bedekken.

Daarvoor werden toen pleisters uit de tas van de teamarts gebruikt. Het gewraakte symbool bleef echter zichtbaar op de mouwen van de shirts van de spelers. Daarop kregen de Westduitsers van de IHF te horen dat de ploeg een boete van ongeveer 1000 dollar zou krijgen als de "overtreding" herhaald zou worden. Westduitse officials verklaarden dat zij verrast waren door de aangekondigde maatregelen aangezien de kle-



WILLEMSTAD — Op bijgaande foto een aktiemoment tijdens de wedstrijd Willemstad -

DTS / Fatum. Ondanks het doelpuntloos gelijkspel, was het een aantrekkelijke partij.

Voor het eerst maximale waardering van 6.0

## Torvill / Dean klasse-apart bij ijsdansen

SERAJEWO — Het Olympisch goud bij het ijsdansen was vanzelfsprekend voor de Britten Jayne Torvill en Christopher Dean. In Serajewo beperkten hun tegenstanders zich van het begin af aan tot een duel om het zilver. Er zat niets anders op na hun adembenemende opvoering bij

het laatste Europees kampioenschap in Boedapest. Nooit eerder werd in het kunstrijs wereldje de maximale waardering van 6.0 zo veelvuldig en spontaan gegeven als voor hun kur op de maten van Ravels bolero.

Ook in Serajewo regende het zessen voor Jayne Torvill (26) en Christopher Dean (25).

Vruchten van vier jaren noeste arbeid. Na de vijfde plaats in Lake Placid sprak het paar af de samenweringsduel vier jaar te verlengen. Einddoel was: goud in Serajewo. In de hoofdstad van Bosnië en Herzegovina verwezenlijkte het tweetal uit Nottingham dat ideaal op betoverende wijze. Al in de korte kur haalden juryleden de cijfers 6.0 uit de koker. In de vrije dans brachten Torvill en Dean de 8.500 toeschouwers in extase. De mooiste vier minuten van de veertiende Olympische Winterspelen werden door de jury navenant gehonoreerd. Liefst twaalf maal kwamen de droomcijfers 6.0 tevoorschijn. Een minutenlange ovatie overspoelde het dolgelukkige Britse paar.

Natalja Bestemjanova en Andrei Boekin uit de Sovjet-Unie, die de zilveren medaille in

## Knappe vijfde plaats voor Van Gennip

SERAJEWO — Met de vijfde plaats op de 3000 meter heeft Yvonne van Gennip uit Haarlem de treurnis in het Nederlandse schaatskamp bij de Olympische Winterspelen in Serajewo enigszins doen vergeten. De 19-jarige Haarlemse deed zelfs een dappere poging de bronzen medaille in bezit te krijgen. Dat mislukte maar net. Europees kampioene Gaby Schönbrunn uit Oost-Duitsland nestelde zich in de rit voor haar op de derde plaats van het klassemant achter haar landgenotes Andrea Schöne en Karin Enke. Van Gennip, eerder zichzelf verbaasd met de zesde plaats op de 1000 meter, moest ruim vijf seconden van haar persoonlijke record afhalen. Het werden er vier. Van Gennip finishte in 4.34,80. Ondanks het gemiste brons sprong Tjaart Kloosterbroer juichend van het ijs over dit persoonlijke record.

....IVAN LENDL....  
....uit zwartelijst....

## Hamilton behoudt leiding bij kunstrijeñ

SERAJEWO — Wereldkampioen Scott Hamilton heeft dinsdag na de korte kur de leiding bij het kunstrijeñ voor heren behouden. De Amerikaan eindigde in de kur verrassend als tweede achter de Canadees Brian Orser. De Europese kampioen Aleksander Fadejev uit de Sovjet-Unie duikelde door een val naar de zevende plaats in het klassemant.

Durante kompetensia di floret

## Medaya di oro pa Verboom den esgrima

WILLEMSTAD — Micilia Verboom a logra gana medaya di oro den e kompetensia di esgrima riba floret, kua a tuma luga djadumingu ultimo na Mgr Zwijssen College, valido pa klase unu. Verboom ta praktika e deporte aki algun aña kaba pero varios biaha e mester a interumpi su training i pesei nunka a yega te den top. Djadumingu ultimo si ela demonstra di por ta un rival potente, na momentu ku e kampionato di klase superior kuminsa.

Señor Rita Merkies a hasi un kom bek i sali number dos. Rita a yega di gana e kampionato Anti-yano na aña 1982. Sin embargo e tambe mester a para ku esgrima pa un aña. Edsayda Albert i su ruman Daniela ta subii bahadan nan prestashon. Edsayda den pasado a logra gana basta partido kontra atversarionan fuerte, pero komo e tin un estatura korto su atake no ta yega. Dos otro ruman, Pereline i Parisia Elisabeth ta mustra un abilidad satisfaktorio. Ambos a partisipa pa prome biaha den un kompetensia di senior i apesari di ku ambos

tin talento e resultado ainda no tabata grandi.

Huesnan durante e kompetensia tabata Daniel Polanco i Raymond Jessurun, mientras ku Migdalia Juliette i Myrna Anselma tabat sinta na mesa di kompetensia.

E resultado kompletu tabata komo siguiente: 1. Micilia Verboom 5 partido gana despues di barage; 2. Rita Merkies 4 despues di barage; 3. Edsayda Albert 3 viktoria; 4. Pereline Elisabeth 2; 5. Parisia Elisabeth 1 indice 9; 6. Daniela Albert 1 indice 11.

E prome kuaternan klasifika lo partisipa dia 1 di apre den kompetensia di damas klase superior. Djadumingu awor lo mira e junior nan den akshon riba degen, pa prome bia. E kompetensia ta tuma luga na Mgr Zwijssen College.

Direktiva di bond ta ta partisipa ku praktika a kuminsa atrobe. Por lo pronto esaki ta tur djasabra di 4'or pa 7'or. Tur esgrimista di klase superior mester partisipa.

## Duran dreigt wereldtitel boksen kwijt te raken

WEST PATTERSON — De Panameese bokser Roberto Duran dreigt zijn wereldtitel in het zwaarweltergewicht (volgens de WBA-versie) kwijt te raken als hij zijn kampioenschap niet op het spel wil zetten tegen de Amerikaan Mike McCallum. Promotor Dan Duva heeft dat schriftelijk van het bestuur van de World Boxing Association vernomen. Het gevecht moet vóór 10 april worden gehouden.

De Amerikaan Thomas Hearns, houder van de wereldtitel volgens de WBC-versie, heeft inmiddels laten doorschemer dat hij wel tegen Duran uit wil komen. De WBA houdt echter vast aan een titelstrijd Duran - McCallum.

SERAJEWO — Andrea Schöne uit Oost-Duitsland heeft gisteren olympisch goud veroverd op de 3000 meter. Zij reed de afstand in 4 minuten 24.72 seconden, een olympisch record. Zilver en brons gingen eveneens naar Oostduitse rijders: Karin Enke (4.26,33) en Gabi Schönbrunn (4.33,13).

## Lendl niet meer op zwarte lijst

NEW YORK — Het anti-apartheidscomité van de Verenigde Naties heeft besloten de Tsjechoslowaakse tennisser Ivan Lendl van de zwarte lijst van namen van sportmensen, die contacten hebben (gehad) met Zuid-Afrika, af te voeren. Het Comité is tot deze maatregel overgegaan na ontvangst van een brief van het Tsjechoslowaakse ministerie van buitenlandse zaken, waarin gewag wordt gemaakt van misleiding van Lendl door de organisatoren van het tennistoernooi in Sun City vorig jaar juli.

Sun City ligt in Bophuthatswana, één van de zogeheten "thuislanden" in Zuid-Afrika. Volgens de mededelingen van het ministerie heeft Lendl zijn diepe spijt uitgesproken over zijn deelneming aan het toernooi, zich neergelegd bij de straf van de Tsjechische tennisbond (Lendl werd buiten de Daviscupploeg gelaten) en toegezegd niet weer een dergelijke "misstap" te begaan.

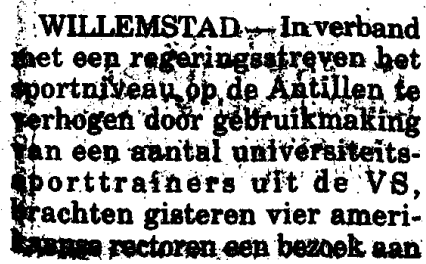








**MAFUND & CURRIE'S BANK**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel: 612911-622091





**WILLEMSTAD.** — De inntmaartense politie moest te kas komen aan het onderdakarngen van de buitenlandse rjerist R. W. Deze had namelijk ia zijn reisbureau voor twee weter geboekt in het Sheraton fuilful resort-hotel maar onttekte toen hij zich aan de balie reesenteerde dat er geen plaats oor hem was. Op de een of andeij manier had de boeking het inntmaartense hotel niet beint. De directie bood de boze gast een kamer aan in het Cupey-hotel maar deze nam daar geen genoegen mee. De politie ist te bereiken dat men de zaak oor eens opnieuw zou bekijken.

**Wegens overkomptelt**  
**MAZDA 121 '78**  
Eerste eigenaar.  
Lz.g.st. Tel. 873381  
Fl. 4750.  
Verzekering en belasting  
voor 1/2 jaar inclusief.  
Financiering mogelijk.  
Als deze kans niet

Tel. 674672-571204  
Fax 674672-571204  
E-mail: [info@bpb.nl](mailto:info@bpb.nl)  
For further information  
contact your  
local sales representative  
or write to: Blokpol, P.O. Box 1000  
Blokpol, and engineer

**LA INDIANA**  
Hendrikplein 11

**Assen - Gildshop**  
ob 50  
H. de Philippijnse schepen  
verzamelingen in de don. 1, 15  
n. 11. 12: handgeboorde tace  
taen 1811 en 1812: een versta  
ning schied van de Nederland  
en 18. 18: een hand van zwart  
orand. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2

zobór rębny gąsienic  
**RUM**

meat + 2 lbs. ground  
**PICK-UP PRIZE**  
1 meat pie, 1 lb. of  
Kidding, 10 lbs. of  
1 lb. of 1 lb. of 1 lb. of  
Dollars in 100

Roadway no. 108  
 P.O. Box 602  
 Cuyahoga, Moth, Ant.

19. Caroline R. ...  
20. ...  
21. ...  
22. ...  
23. ...  
24. ...  
25. ...  
26. ...  
27. ...  
28. ...  
29. ...  
30. ...  
31. ...  
32. ...  
33. ...  
34. ...  
35. ...  
36. ...  
37. ...  
38. ...  
39. ...  
40. ...  
41. ...  
42. ...  
43. ...  
44. ...  
45. ...  
46. ...  
47. ...  
48. ...  
49. ...  
50. ...  
51. ...  
52. ...  
53. ...  
54. ...  
55. ...  
56. ...  
57. ...  
58. ...  
59. ...  
60. ...  
61. ...  
62. ...  
63. ...  
64. ...  
65. ...  
66. ...  
67. ...  
68. ...  
69. ...  
70. ...  
71. ...  
72. ...  
73. ...  
74. ...  
75. ...  
76. ...  
77. ...  
78. ...  
79. ...  
80. ...  
81. ...  
82. ...  
83. ...  
84. ...  
85. ...  
86. ...  
87. ...  
88. ...  
89. ...  
90. ...  
91. ...  
92. ...  
93. ...  
94. ...  
95. ...  
96. ...  
97. ...  
98. ...  
99. ...  
100. ...

\_\_\_\_\_